

貨幣基金提出新策略

幫助債務國改善經濟

建議「以增長為導向」增加基金兩倍

三大要素包括延長還款期減低利率

【美聯社華盛頓二十七日電】國際貨幣基金今日提出新策略，幫助世界經濟的國家改善生活。

基金主席康多爾在內閣會議後發表講話，建議採取「以增長為導向」的策略，把它的「結構調整基金」提高至一百二十億美元，即目前的三倍。

他又要求這筆基金把六個債務國欠下的貸款利率調低，使債務國能更有效地利用這筆錢。

基金主席說，這項新策略，是根據「以增長為導向」的理論，把它的「結構調整基金」提高至一百二十億美元，即目前的三倍。

他又要求這筆基金把六個債務國欠下的貸款利率調低，使債務國能更有效地利用這筆錢。

菲律賓新國會開幕

科拉桑向全國講話呼籲落實土改

【美聯社馬尼拉二十七日電】菲律賓新國會今日在馬尼拉正式開幕，菲律賓總統科拉桑在開幕式上向全國講話，呼籲政府落實土改，以改善農民生活。

科拉桑在講話中說，菲律賓政府將採取一系列措施，以改善農民的生活，包括延長還款期、減低利率等。

他又說，政府將採取一系列措施，以改善農民的生活，包括延長還款期、減低利率等。

法德將開海峽會議

討論海峽地區安全問題

【法新社巴黎二十七日電】法國和德國政府今日宣佈，將於下月在巴黎舉行海峽地區安全會議，討論海峽地區的安全問題。

法國和德國政府今日宣佈，將於下月在巴黎舉行海峽地區安全會議，討論海峽地區的安全問題。

日防衛廳提出要求

明年增軍費百分之七

【美聯社東京二十七日電】日本防衛廳今日提出，要求日本政府在下年度預算中，增加百分之七的軍費，以加強日本的防務。

日本防衛廳今日提出，要求日本政府在下年度預算中，增加百分之七的軍費，以加強日本的防務。

美商業部長空談

傳由斯羅斯接任

【美聯社華盛頓二十七日電】美國商業部長今日在國會聽證會上，被指責為「空談」，並傳出他將由斯羅斯接任。

美國商業部長今日在國會聽證會上，被指責為「空談」，並傳出他將由斯羅斯接任。

菲國會將成新權力中心

菲國將成新權力中心

【美聯社馬尼拉二十七日電】菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。

菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。



以色列軍隊在黎巴嫩南部地區進行巡邏。

美艦準備再次護航

在巴林海面巡邏

【美聯社巴林二十七日電】美國海軍今日宣佈，將派遣一艘巡邏艦在巴林海面巡邏，以保護美國在海灣地區的利益。

美國海軍今日宣佈，將派遣一艘巡邏艦在巴林海面巡邏，以保護美國在海灣地區的利益。

科要求租中國油輪

齊懷遠稱正予考慮

【美聯社華盛頓二十七日電】美國國務卿科索夫今日表示，美國政府正在考慮向中國租用油輪，以解決美國在海灣地區的能源需求。

美國國務卿科索夫今日表示，美國政府正在考慮向中國租用油輪，以解決美國在海灣地區的能源需求。

巴拿馬城爆發暴動

反對派組織罷工大部分商業停頓

【美聯社巴拿馬二十七日電】巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

菲國會將成新權力中心

菲國將成新權力中心

【美聯社馬尼拉二十七日電】菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。

菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。

台灣放寬旅遊對各方有利

台灣放寬旅遊對各方有利

【美聯社台北二十七日電】台灣政府今日宣佈，將放寬對大陸旅遊的限制，這將對各方產生有利影響。

台灣政府今日宣佈，將放寬對大陸旅遊的限制，這將對各方產生有利影響。

巴拿馬城爆發暴動

反對派組織罷工大部分商業停頓

【美聯社巴拿馬二十七日電】巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

菲國會將成新權力中心

菲國將成新權力中心

【美聯社馬尼拉二十七日電】菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。

菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。

台灣放寬旅遊對各方有利

台灣放寬旅遊對各方有利

【美聯社台北二十七日電】台灣政府今日宣佈，將放寬對大陸旅遊的限制，這將對各方產生有利影響。

台灣政府今日宣佈，將放寬對大陸旅遊的限制，這將對各方產生有利影響。

巴拿馬城爆發暴動

反對派組織罷工大部分商業停頓

【美聯社巴拿馬二十七日電】巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

菲國會將成新權力中心

菲國將成新權力中心

【美聯社馬尼拉二十七日電】菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。

菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。

台灣放寬旅遊對各方有利

台灣放寬旅遊對各方有利

【美聯社台北二十七日電】台灣政府今日宣佈，將放寬對大陸旅遊的限制，這將對各方產生有利影響。

台灣政府今日宣佈，將放寬對大陸旅遊的限制，這將對各方產生有利影響。

巴拿馬城爆發暴動

反對派組織罷工大部分商業停頓

【美聯社巴拿馬二十七日電】巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

菲國會將成新權力中心

菲國將成新權力中心

【美聯社馬尼拉二十七日電】菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。

菲律賓國會今日宣佈，將成為菲律賓的新權力中心，並將在未來發揮更大的作用。

台灣放寬旅遊對各方有利

台灣放寬旅遊對各方有利

【美聯社台北二十七日電】台灣政府今日宣佈，將放寬對大陸旅遊的限制，這將對各方產生有利影響。

台灣政府今日宣佈，將放寬對大陸旅遊的限制，這將對各方產生有利影響。

巴拿馬城爆發暴動

反對派組織罷工大部分商業停頓

【美聯社巴拿馬二十七日電】巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

巴拿馬城今日爆發暴動，反對派組織宣佈罷工，大部分商業活動停頓。

城內氣溫高達卅六度

北京出現異常天氣

罕見海熱持續數日

國家機關已臨時改為每日工作六小時

【本報北京二十七日電】北京出現異常天氣，城內氣溫高達卅六度，罕見海熱持續數日，國家機關已臨時改為每日工作六小時。

【本報北京二十七日電】北京出現異常天氣，城內氣溫高達卅六度，罕見海熱持續數日，國家機關已臨時改為每日工作六小時。

【本報北京二十七日電】北京出現異常天氣，城內氣溫高達卅六度，罕見海熱持續數日，國家機關已臨時改為每日工作六小時。

【本報北京二十七日電】北京出現異常天氣，城內氣溫高達卅六度，罕見海熱持續數日，國家機關已臨時改為每日工作六小時。

西安改進就業制度

試行三年取得成效

設勞務市場協助人員調動工作

【本報西安二十七日電】西安改進就業制度，試行三年取得成效，設勞務市場協助人員調動工作。

【本報西安二十七日電】西安改進就業制度，試行三年取得成效，設勞務市場協助人員調動工作。

【本報西安二十七日電】西安改進就業制度，試行三年取得成效，設勞務市場協助人員調動工作。

【本報西安二十七日電】西安改進就業制度，試行三年取得成效，設勞務市場協助人員調動工作。

費經利福募籌閩

券捐募獎有行發

張萬十五出推市四在

【本報福州二十七日電】費經利福募籌閩，券捐募獎有行發，張萬十五出推市四在。

【本報福州二十七日電】費經利福募籌閩，券捐募獎有行發，張萬十五出推市四在。

【本報福州二十七日電】費經利福募籌閩，券捐募獎有行發，張萬十五出推市四在。

【本報福州二十七日電】費經利福募籌閩，券捐募獎有行發，張萬十五出推市四在。

桐柏山發現內地最大銀礦

豫南興建中國銀都

投資六千萬將於後年投產

【本報鄭州二十七日電】桐柏山發現內地最大銀礦，豫南興建中國銀都，投資六千萬將於後年投產。

【本報鄭州二十七日電】桐柏山發現內地最大銀礦，豫南興建中國銀都，投資六千萬將於後年投產。

【本報鄭州二十七日電】桐柏山發現內地最大銀礦，豫南興建中國銀都，投資六千萬將於後年投產。

【本報鄭州二十七日電】桐柏山發現內地最大銀礦，豫南興建中國銀都，投資六千萬將於後年投產。

越劇西廂記片集

下月在上海開鏡

金采鳳導演吳鳳鳴執導

【本報上海二十七日電】越劇西廂記片集，下月在上海開鏡，金采鳳導演吳鳳鳴執導。

【本報上海二十七日電】越劇西廂記片集，下月在上海開鏡，金采鳳導演吳鳳鳴執導。

【本報上海二十七日電】越劇西廂記片集，下月在上海開鏡，金采鳳導演吳鳳鳴執導。

【本報上海二十七日電】越劇西廂記片集，下月在上海開鏡，金采鳳導演吳鳳鳴執導。

花縣慶祝放鞭炮

下月舉行慶祝放鞭炮

縣政府縣長齊受罰

【本報廣州二十七日電】花縣慶祝放鞭炮，下月舉行慶祝放鞭炮，縣政府縣長齊受罰。

【本報廣州二十七日電】花縣慶祝放鞭炮，下月舉行慶祝放鞭炮，縣政府縣長齊受罰。

【本報廣州二十七日電】花縣慶祝放鞭炮，下月舉行慶祝放鞭炮，縣政府縣長齊受罰。

【本報廣州二十七日電】花縣慶祝放鞭炮，下月舉行慶祝放鞭炮，縣政府縣長齊受罰。

鄧縣三處古跡

修復三處古跡

鄧縣縣志館主持

【本報鄧縣二十七日電】鄧縣三處古跡，修復三處古跡，鄧縣縣志館主持。

【本報鄧縣二十七日電】鄧縣三處古跡，修復三處古跡，鄧縣縣志館主持。

【本報鄧縣二十七日電】鄧縣三處古跡，修復三處古跡，鄧縣縣志館主持。

【本報鄧縣二十七日電】鄧縣三處古跡，修復三處古跡，鄧縣縣志館主持。

宋慶齡基金會

聘李瀾為理事

聘李瀾為理事

【本報台北二十七日電】宋慶齡基金會，聘李瀾為理事，聘李瀾為理事。

【本報台北二十七日電】宋慶齡基金會，聘李瀾為理事，聘李瀾為理事。

【本報台北二十七日電】宋慶齡基金會，聘李瀾為理事，聘李瀾為理事。

【本報台北二十七日電】宋慶齡基金會，聘李瀾為理事，聘李瀾為理事。

台灣令縣市高官

今年內停止外遊

以資戒嚴後出現的社會問題

【本報台北二十七日電】台灣令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

【本報台北二十七日電】台灣令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

【本報台北二十七日電】台灣令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

【本報台北二十七日電】台灣令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

台通令縣市高官

今年內停止外遊

以資戒嚴後出現的社會問題

【本報台北二十七日電】台通令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

【本報台北二十七日電】台通令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

【本報台北二十七日電】台通令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

【本報台北二十七日電】台通令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

台通令縣市高官

今年內停止外遊

以資戒嚴後出現的社會問題

【本報台北二十七日電】台通令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

【本報台北二十七日電】台通令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

【本報台北二十七日電】台通令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

【本報台北二十七日電】台通令縣市高官，今年內停止外遊，以資戒嚴後出現的社會問題。

旅遊業對台放寬港澳旅遊反應佳

台灣客來港將倍增

中旅社協助台胞赴大陸旅遊探親

【本報訊】台灣旅遊業對台放寬港澳旅遊反應佳，台灣客來港將倍增。中旅社協助台胞赴大陸旅遊探親。

台灣旅遊業對台放寬港澳旅遊反應佳，台灣客來港將倍增。中旅社協助台胞赴大陸旅遊探親。

台放寬四種藥材入口

香港中藥商表示歡迎

減少走私降低成本有利買賣雙方

【本報訊】台灣放寬四種藥材入口，香港中藥商表示歡迎。減少走私降低成本有利買賣雙方。

台灣放寬四種藥材入口，香港中藥商表示歡迎。減少走私降低成本有利買賣雙方。

租加起月八厦大廠工

對反示表戶廠千四

據根理法無租加特

證保租加不獲時徙遷前年五廿

【本報訊】四千多戶工廠，因不滿業主加租，昨日舉行大規模示威，抗議業主非法加租。

四千多戶工廠，因不滿業主加租，昨日舉行大規模示威，抗議業主非法加租。

廠戶與法律界研究

確認房署無權加租

【本報訊】工廠戶與法律界人士，正就房署無權加租一事進行研究。

工廠戶與法律界人士，正就房署無權加租一事進行研究。

台灣飛香港客機

國泰每週增三班

【本報訊】國泰航空公司，將增加台灣飛香港的航班。

國泰航空公司，將增加台灣飛香港的航班。



慈雲山男子企圖跳樓，被其弟（左）勸服，後獲救。

男子思過欲跳樓

其弟跪拜始勸阻

【本報訊】一名男子因家庭糾紛，欲跳樓自殺，經其弟跪拜勸阻後，才獲救。

一名男子因家庭糾紛，欲跳樓自殺，經其弟跪拜勸阻後，才獲救。

中藝(香港)有限公司開業廿周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

【本報訊】中藝(香港)有限公司開業廿周年紀念，暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕。

中藝(香港)有限公司開業廿周年紀念，暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕。

八旬老夫妻

力爭獲發還被劫車

【本報訊】一對八旬老夫妻，力爭獲發還被劫車。

一對八旬老夫妻，力爭獲發還被劫車。

新大晚報

致意

【本報訊】新大晚報致意。

新大晚報致意。

三聯中華均表歡迎

三聯中華均表歡迎

【本報訊】三聯中華均表歡迎。

三聯中華均表歡迎。

其母聽聞叫聲回首膽戰心驚

女童頭部被夾扶手電梯 由直升機送院情況惡劣

機電工程處檢查電梯後認為並無不妥

【本報訊】一名北婆女墮梯自上午薩家入往元朗大馬路一間酒樓吃早餐時，登上一部拉手電梯，至二樓時，女童頭部不慎被夾在扶手電梯橫梁地面相距約半呎的軌隙內。女童隨即由該員救出，送往博愛醫院急診，及後再用直升機轉送伊院治療，目前情況穩定。

該名女童曾慕娟，父為五金工人。曾慕娟為女，家住元朗大馬路下一一〇五號段，在該條小學讀書。女家係


昨日上午十時許，女童曾慕娟、叔父及堂兄妹一起到元朗大馬路四十九號嘉年華酒樓吃早餐。當時五人登上一部四

十呎長、約有三十級）電梯，她在最尾。

當曾慕娟抵達酒樓二樓時，忽然跑到後面有

手與地面的隙隙之中，並流出鮮血。其他人於是報警。

回頭一望，發現家婆、叔父頭部竟夾在電梯的邊扶



受傷部不慎被夾在扶手電梯橫梁地面相距約半呎的軌隙內。女童隨即由該員救出，送往博愛醫院急診，及後再用直升機轉送伊院治療，目前情況穩定。

女職員身中十刀垂危

傷者不識兇徒 警方搜索無所獲

[illegible]

據稱，該職員疑不
懂駕駛自動波車而造
成的編號CV
的客貨車相

又，昨日下午五時，一輛編號DG六

[illegible]

品免罷
鐸彭

然

會主席席法案 稱應明確界定

擬在各區設置行政主任

廖本懷昨晚在尖沙咀咀匯豐酒店與十九區區議會主席及區議員聚餐後接受記者訪問時表示，委員會在處理區議會主席職權及區議員席位的問題外，還考慮了有關地方行政架構的進度，而目前區議會主席表示港府決定在各區加設一個行政主任，協助區議會的工作。

漁護署副署長吳克儉

鮮肉政

靡

[illegible]

◎關於
席問題，
續由香港
席，行使
立法與

④該

良好，應暫時維持不變。並准於現行政制下，逐步實施政治改革，感到滿意。至於香港，應待前途之繁榮，適當實行行政制等，香港正以現實條件，致力維持現有政治制度的穩定，並推行其良好運作，確保香港社會安定、繁榮和順利過渡。

加強

港府與各界人士，就上述問題，曾作廣泛諮詢，並經多次商討，達成共識。這項決定，對解決港人對政制變化的疑慮，及求達共識，實有極大的貢獻。對於上述決定，我們有充分信心，認為港人對政制變化的問題，贊成或反對，均有部分民意。我們有百分之六十二救護前六次選舉的分別為八十八及十九點七及百分之四點七。

底按三回。五成。區議會。市政局。

立

選民年齡不宜降

【本報訊】文書
 聯系公務處會議就八
 七年代修改選舉法八
 耐聲度提出意見指出
 下，認為八七年提出
 書所著的內容較降
 四二〇日度，保存及
 八側面。該會及總理
 就原度及如下
 〇保留現行選會
 位由其他大

立法局應減縮八
 選人數，代選八
 選方式，選民
 五分之三，選
 法局主席的總
 總督出任，出
 英翰公聲明，及
 行政區立法
 學生，立法局
 舉生，立法局

本將代

110

幕典禮假香
一二〇三室
恭候
光臨指導

會增

唐

國光(遠東)有限

十

卷七

司
敬約

沙坪壩
城市廣場六
：0-6996222

田新
電話

教煌乳鴿四隻
 生滾鷄粥一窩
 沙田豆腐 郊外油菜
 只售150元 四位至六位用
 (晚飯廳下午六時起供應)

六

•

敦煌集團

北角

香港北角英皇道436號

電話：5-630222

首創
乳
鴿
餐

敦煌乳鴿四隻

生滾鷄粥一窩

沙田豆腐 郊外油菜

只售150元 (四位至六位用)

(晚飯廳下午六時起供應)

星期六及假期除外

敦煌酒樓

沙田

沙田新城市廣場六樓

電話：0-6996222

特別介紹：

啲喱牛

(海)

生滾鷄

(沙)

下午茶·茶室

特價粉麵多

每款由6

(下午三時至

歡迎參觀

敦煌集團

大埔

敦煌酒樓

新界大埔中心商場第一期

電話：0-6533000

特色海鮮艇

搜羅種類多

海鮮檔價錢

抵食益街坊

下午茶座・茶芥全免

特價粉麵，每款6元起

(星期六及假日除外)

遷址啓事

敝公司隨着業務發展需要，於一九八七年八月一日從廈門市華新路26—27號遷往廈門市湖濱南路四里56號繼續營業，歡迎各界人士光臨惠顧，洽談業務，敬請垂注。

傳真：51439 電掛：6692
電話：26940 51438 51440 51441


**福建省廈門經濟特區
三江貿易開發總公司啓**

二期八樓一單位，日發現一名男子昏在內，疑吸入過量氣。

昨日下午三時卅分，有人報警濃煙撲鼻，味自上址傳出，於報警。消防員到場，在屋內昏迷，送院救治，情況惡劣。該男子姓丁，五十八歲，持國護照。

寫字樓出售

近千諾道西四面單邊向海
實用面積一九〇〇尺建築
面積二三〇〇尺適合船務
運輸公司出入口公司用途
有意者請在辦公時間電：五
一四八七九三八老洽。



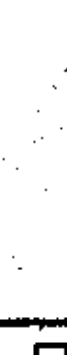

山西

第三屆國際經濟
 洽會。涉及到機械、
 將以合資、合作、補
 收外資、技術出口、
 稅金交納、外匯支付
 優惠。為投資者創造

首屆進出口商品
 化工、輕工、紡織、
 藝品等50個大類、30
 別展出。會上、有對

山西地處黃河游
 術節，是我省民間藝
 曲。其中有獲國家獎
 棍、獅子舞，以及鄉
 息和濃郁的高原風味
 並將展銷部分藝術精
 雕、皮影、木偶等。

山西省“二會”
 電話：秘書處
 洽談會

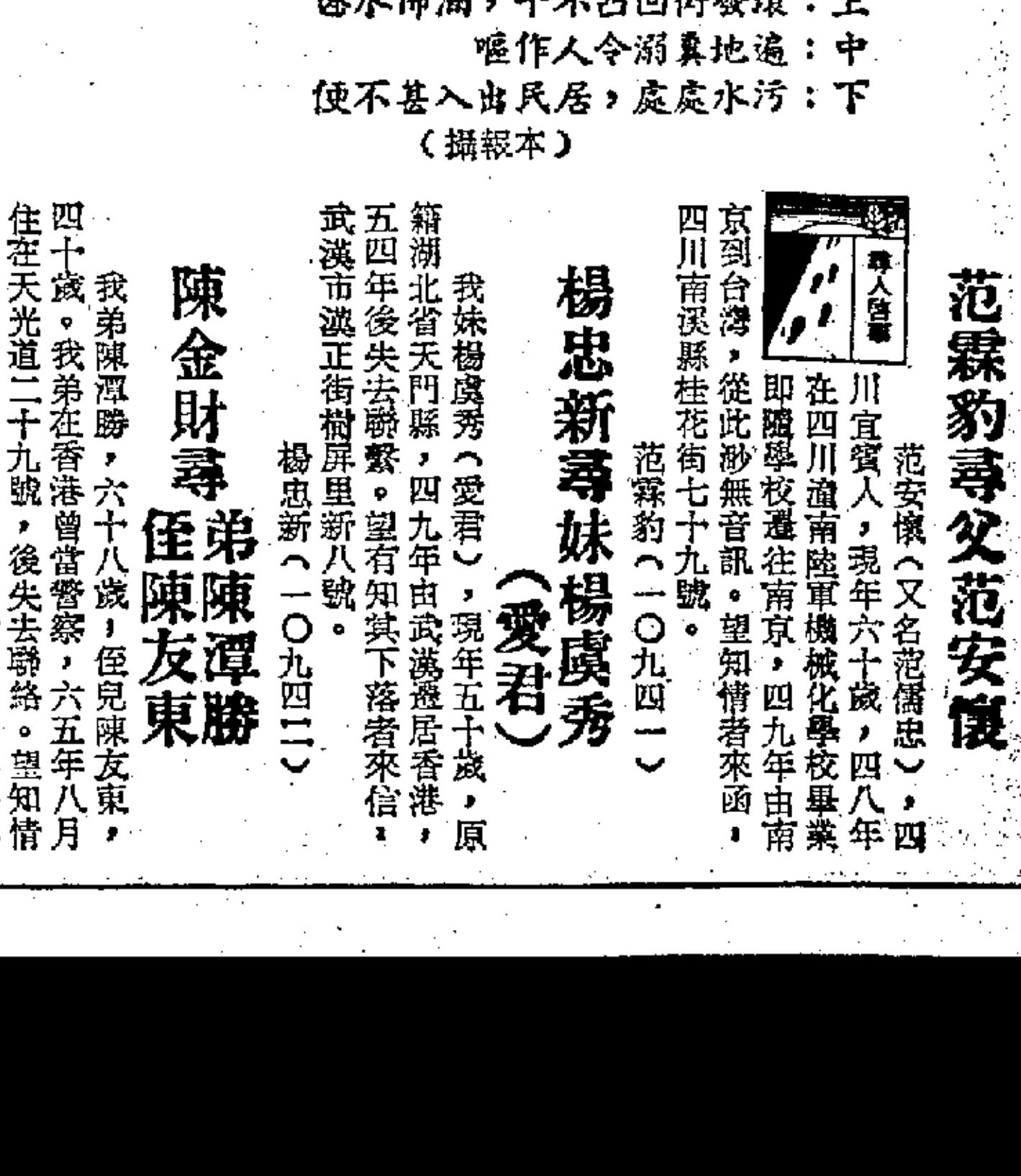
待優予上價地金租在擬營經人多更引吸為

四	年	入黨	出南	山，	原	也，	信，	東，	知惜	轉	來信	月年	對	他	八	號
---	---	----	----	----	---	----	----	----	----	---	----	----	---	---	---	---

一塊消
處。若
應送傷
受治療
因將灼
紗布遮
範圍大
手怕或
，切忌

世華猪賀，七牛獲心，遊會一體赤年歲耶。

譚炳堃府君於公曆
一九九九年九月九日
壽終香港聖保祿醫
院歲遺體奉移香港殯儀館



專訪

長實配股集資二億 後市可期待立升

【本報訊】長實地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是長實地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。

長實地產集團主席兼董事總經理鄧炳輝表示，這項配股行動，是長實地產集團為了擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。他指出，長實地產集團在過去幾年，一直致力於發展地產業務，並在多個地區建立了穩固的市場地位。為了進一步擴大業務，長實地產集團決定發行新股，集資二億二千二百萬元。

鄧炳輝表示，這項配股行動，將為長實地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。他指出，長實地產集團在過去幾年，一直致力於發展地產業務，並在多個地區建立了穩固的市場地位。為了進一步擴大業務，長實地產集團決定發行新股，集資二億二千二百萬元。

青泥配股集資一億三 每股作價十五元三角

【本報訊】青泥地產集團昨日宣佈，將以每股十五元三角，發行新股一億股，集資一億五千三百萬元。這項配股行動，是青泥地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。

青泥地產集團主席兼董事總經理陳永祥表示，這項配股行動，是青泥地產集團為了擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。他指出，青泥地產集團在過去幾年，一直致力於發展地產業務，並在多個地區建立了穩固的市場地位。為了進一步擴大業務，青泥地產集團決定發行新股，集資一億五千三百萬元。

信和投得粉嶺工業地 每畝價一萬三千二百元

【本報訊】信和地產集團昨日宣佈，以每畝一萬三千二百元，投得粉嶺工業地一宗。這項工業地，位於粉嶺新發展區，面積約為一萬平方呎。信和地產集團表示，這項工業地，將用於興建工業大廈，預計可於明年動工興建。

長實配股集資二億 購入青泥地產園地皮

【本報訊】長實地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是長實地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。長實地產集團表示，這項配股行動，將為長實地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

長實有力帶起大市

【本報訊】長實地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是長實地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。長實地產集團表示，這項配股行動，將為長實地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

玉郎機構近期硬明

【本報訊】玉郎機構昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是玉郎機構自上市以來，最大規模的一次集資行動。玉郎機構表示，這項配股行動，將為玉郎機構提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

長實股價可回升

【本報訊】長實地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是長實地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。長實地產集團表示，這項配股行動，將為長實地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

恒豐擬上市

【本報訊】恒豐地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是恒豐地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。恒豐地產集團表示，這項配股行動，將為恒豐地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

粉嶺工業地價升勢勁

【本報訊】粉嶺工業地地價近日大幅上升，預計未來地價將繼續上升。粉嶺工業地地價的上升，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。粉嶺工業地地價的上升，也反映了市場對工業地的需求增加。

市場需求大增

【本報訊】市場需求大增，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

南順委四名高層職員

【本報訊】南順地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是南順地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。南順地產集團表示，這項配股行動，將為南順地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

恒豐擬上市

【本報訊】恒豐地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是恒豐地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。恒豐地產集團表示，這項配股行動，將為恒豐地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

粉嶺工業地價升勢勁

【本報訊】粉嶺工業地地價近日大幅上升，預計未來地價將繼續上升。粉嶺工業地地價的上升，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。粉嶺工業地地價的上升，也反映了市場對工業地的需求增加。

市場需求大增

【本報訊】市場需求大增，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

市場需求大增

【本報訊】市場需求大增，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

「證券月刊」今日出版

【本報訊】「證券月刊」今日出版，內容豐富，歡迎訂閱。證券月刊是香港證券界的一本權威刊物，內容包括證券市場分析、證券法規、證券投資策略等。證券月刊的出版，為證券界人士提供了一個重要的參考資料。

恒豐擬上市

【本報訊】恒豐地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是恒豐地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。恒豐地產集團表示，這項配股行動，將為恒豐地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

粉嶺工業地價升勢勁

【本報訊】粉嶺工業地地價近日大幅上升，預計未來地價將繼續上升。粉嶺工業地地價的上升，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。粉嶺工業地地價的上升，也反映了市場對工業地的需求增加。

市場需求大增

【本報訊】市場需求大增，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

市場需求大增

【本報訊】市場需求大增，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

「證券月刊」今日出版

【本報訊】「證券月刊」今日出版，內容豐富，歡迎訂閱。證券月刊是香港證券界的一本權威刊物，內容包括證券市場分析、證券法規、證券投資策略等。證券月刊的出版，為證券界人士提供了一個重要的參考資料。

恒豐擬上市

【本報訊】恒豐地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是恒豐地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。恒豐地產集團表示，這項配股行動，將為恒豐地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

粉嶺工業地價升勢勁

【本報訊】粉嶺工業地地價近日大幅上升，預計未來地價將繼續上升。粉嶺工業地地價的上升，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。粉嶺工業地地價的上升，也反映了市場對工業地的需求增加。

市場需求大增

【本報訊】市場需求大增，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

市場需求大增

【本報訊】市場需求大增，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

「證券月刊」今日出版

【本報訊】「證券月刊」今日出版，內容豐富，歡迎訂閱。證券月刊是香港證券界的一本權威刊物，內容包括證券市場分析、證券法規、證券投資策略等。證券月刊的出版，為證券界人士提供了一個重要的參考資料。

恒豐擬上市

【本報訊】恒豐地產集團昨日宣佈，將以每股十二元二角，發行新股二億股，集資二億二千二百萬元。這項配股行動，是恒豐地產集團自上市以來，最大規模的一次集資行動。恒豐地產集團表示，這項配股行動，將為恒豐地產集團提供大量的資金，用於擴大業務，增加資金，以應付未來發展的需要。

粉嶺工業地價升勢勁

【本報訊】粉嶺工業地地價近日大幅上升，預計未來地價將繼續上升。粉嶺工業地地價的上升，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。粉嶺工業地地價的上升，也反映了市場對工業地的需求增加。

市場需求大增

【本報訊】市場需求大增，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

市場需求大增

【本報訊】市場需求大增，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

中國羽球隊昨經港

【本報訊】中國羽球隊昨日抵達香港，準備參加即將舉行的世界羽球錦標賽。中國羽球隊在過去幾年，一直致力於發展羽球運動，並在多個國際比賽中取得了優異成績。中國羽球隊的抵達，也反映了中國羽球運動的實力不斷增強。

教練林詩銓表示球員打出水平

【本報訊】中國羽球隊教練林詩銓表示，球員在比賽中打出了水平，表現出了良好的競技狀態。林詩銓表示，中國羽球隊在過去幾年，一直致力於發展羽球運動，並在多個國際比賽中取得了優異成績。林詩銓表示，中國羽球隊的抵達，也反映了中國羽球運動的實力不斷增強。

多名家參與投標

【本報訊】多名家參與投標，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

上海輕工業出口商品洽

【本報訊】上海輕工業出口商品洽，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

製衣業必備

【本報訊】製衣業必備，預計未來市場將繼續上升。市場需求的增加，主要是由於長實地產集團在粉嶺工業地投得一宗工業地，預計可於明年動工興建。市場需求的增加，也反映了市場對工業地的需求增加。

外商首次參與內地貴金屬項目

城市資源與湖南合作 開採沅江下游鑽石礦

動探許可證九月可批出十月工程展開

【本報訊】湖南省地質局與中國地產公司合作，在沅江下游開採鑽石礦，這是中國首次與外商合作開採貴金屬項目。據悉，該項目的動探許可證將於九月批出，十月工程展開。

據地質局官員表示，該項目的動探許可證將於九月批出，十月工程展開。該項目的動探許可證將於九月批出，十月工程展開。

投資與貿易

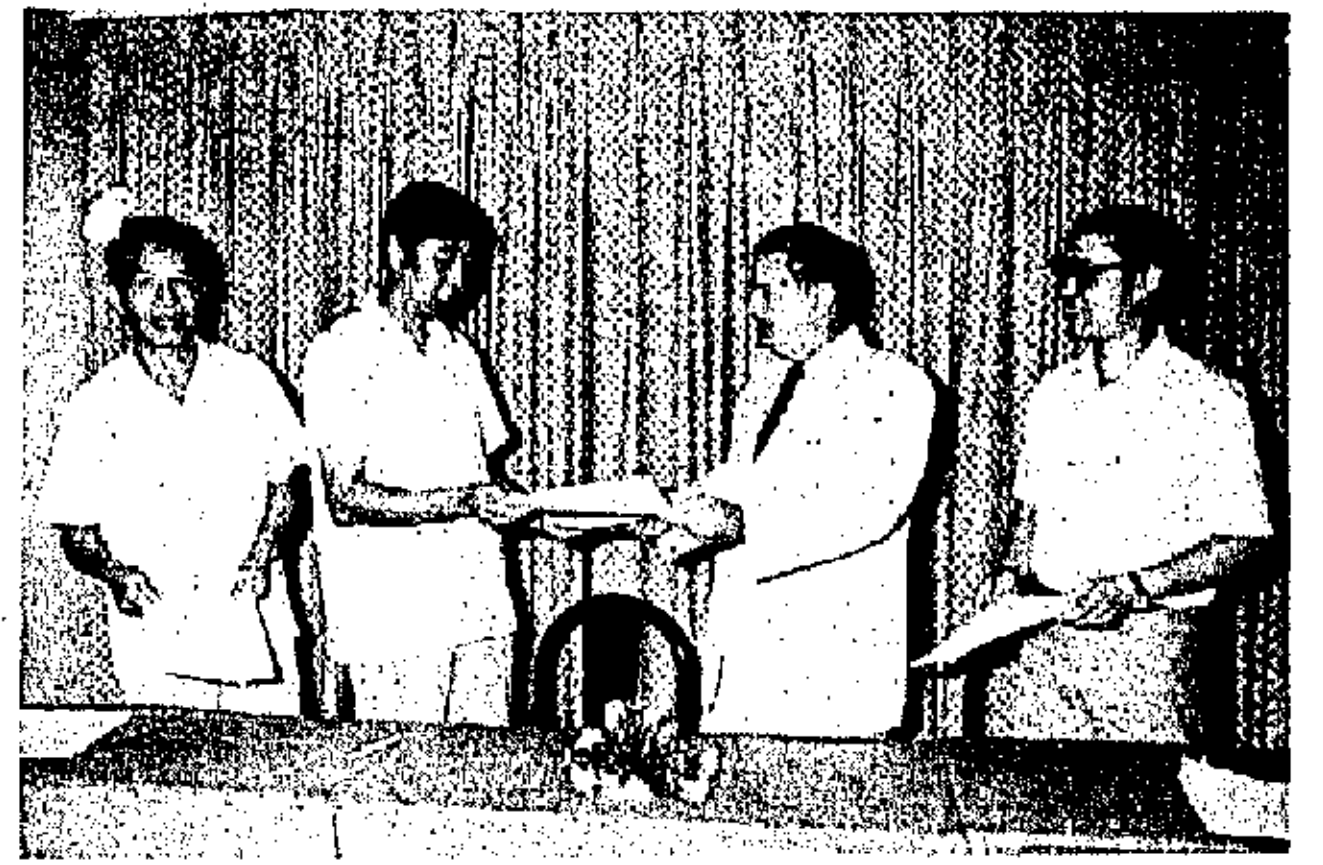
外商在北京市投資 上半年逾二億美元

較去年增五成八多為生產企業

【本報訊】據北京市對外經濟合作局統計，今年上半年北京市外商投資總額達二億零五百萬美元，較去年同期增長百分之五十八點八。其中，生產型企業投資佔了絕大多數。

湖南對外洽談會 九月在長沙舉行

【本報訊】湖南省對外經濟合作局宣佈，將於九月在長沙舉行湖南對外洽談會。屆時將有來自世界各地的客商參加，洽談湖南的對外經貿合作。



圖為湖南省對外經濟合作局官員與外商代表在長沙舉行的洽談會上合影。

內地絲綢服裝出口增

【本報訊】據中國絲綢服裝協會統計，今年一至八月份，內地絲綢服裝出口總額達一億零五百萬美元，較去年同期增長百分之二十點五。其中，絲綢服裝的出口額達八千五百萬美元，較去年同期增長百分之二十五點二。

服裝機械展覽 十月杭州開幕

【本報訊】由中國紡織機械協會主辦的「一九九一年全國紡織機械展覽會」將於十月在杭州開幕。屆時將有來自世界各地的紡織機械廠商參加，展示最新的紡織機械設備。

陝西商品展銷會 八月底漢口舉行

【本報訊】陝西省對外經濟合作局宣佈，將於八月底在漢口舉行陝西商品展銷會。屆時將有來自陝西各地的商品參加展銷，歡迎客商參加。

潘陽擴大工業品出口 已批准十五大企業為出口基地

【本報訊】遼寧省對外經濟合作局宣佈，已批准十五家企業為工業品出口基地。這十五家企業分別是：遼陽鋼鐵公司、撫順鋼鐵公司、鞍山鋼鐵公司、本鋼公司、大連鋼鐵公司、沈陽鋼鐵公司、遼河鋼鐵公司、錦州鋼鐵公司、營口鋼鐵公司、瓦房店鋼鐵公司、海城鋼鐵公司、岫岩鋼鐵公司、遼陽有色冶金公司、撫順有色冶金公司、鞍山有色冶金公司。

PIL 太平船務(香港)有限公司

定期特快貨櫃服務

船名	航次	收/發日期	離港	星加坡	檳城	曼谷
萬華	09S	22-28/7	30/7	3/8	6/8	8/8
萬華	09S	6-12/8	14/8	18/8	20/8	22/8
萬華	11S	18-24/8	26/8	30/8	1/9	3/9

快利滿船務運輸公司

定期航線

船名	航次	收/發日期	離港	星加坡	檳城	曼谷
萬華	10N	28/7-1/8	3/8	4/8	5/8	11/8
萬華	10N	10-16/8	18/8	20/8	25/8	28/8
萬華	10N	23-29/8	31/8	1/9	3/9	8/9

永隆 進展 服務

現金收買退貨 燕梳貨 倉底存貨

總代理：海外聯合海運有限公司

香港惠興運輸公司

WAI HING TRANSPORTATION CO.

《跨省長途運輸新服務》

香港—南京定期陸路貨運，每月逢五、十、十五、二十、二十五、卅日，由香港開往南京。自備散貨處理，擁有大小貨車、貨櫃車、承接散貨入箱、集裝箱中轉業務，為各界提供安全、快捷、貨運服務，收費合理。歡迎各界人士和中外合資公司惠顧。敬請電話聯繫，隨到隨派上門服務。

海皇輪船有限公司

定期航線

船名	到香港	到台灣
N. AGATE 77N	27/7	30/7
N. AGATE 78N	3/8	6/8

名神汽船株式會社

Meishin Line

船名	到香港	到台灣
日邦丸	8月4日到	8月5日到
海運丸	8月12日到	8月13日到
蒙地丸	8月20日到	8月21日到

NYK LINE

定期航線

船名	到香港	到台灣
奧迪莎	8月10日到	8月11日到
奧迪莎	8月18日到	8月19日到
奧迪莎	8月26日到	8月27日到

東亞郵船株式會社

定期航線

船名	到香港	到台灣
東京丸	8月10日到	8月11日到
東京丸	8月18日到	8月19日到
東京丸	8月26日到	8月27日到

TOKO LINE

定期航線

船名	到香港	到台灣
星加坡	7月28日到	7月29日到
星加坡	7月30日到	7月31日到
星加坡	7月31日到	8月1日到

香港股市行情

項目	最高	最低
恒生指數	3,346.87	3,346.87
香港指數	2,179.13	2,179.13
總成交額	1,317,665	1,317,665
成交股數	390,835	390,835
金銀	2,293.35	2,293.35
公用	2,862.11	2,862.11
地產	5,142.25	5,142.25
工商	2,940.42	2,940.42

項目	最高	最低
011 恒	10.00	10.00
005 恒	10.00	10.00
145 恒	10.00	10.00
086 恒	10.00	10.00
183 恒	10.00	10.00
249 恒	10.00	10.00
208 恒	10.00	10.00
209 恒	10.00	10.00
03 恒	10.00	10.00
174 恒	10.00	10.00
083 恒	10.00	10.00
176 恒	10.00	10.00
036 恒	10.00	10.00
118 恒	10.00	10.00
109 恒	10.00	10.00
170 恒	10.00	10.00
129 恒	10.00	10.00
376 恒	10.00	10.00
377 恒	10.00	10.00

國際

經紀預料近期在一四八至一五一圓徘徊

【路透倫敦二十七日電】美元兌日圓及西德馬克匯率，在過去一週內，一直維持在一四八至一五一圓之間徘徊。分析家預料，在近期內，美元匯率仍將維持在此範圍內。不過，由於美國經濟表現強勁，美元匯率仍有上升之勢。分析家指出，美元匯率上升，將對日本及西德經濟造成不利影響。因此，美國政府可能會採取措施，以穩定美元匯率。

日本工業生產上升

【路透東京二十七日電】日本工業生產，在過去三個月內，一直呈上升之勢。根據日本經濟產業省公佈的數據顯示，六月份日本工業生產指數，較去年同期上升了百分之三點二。分析家指出，日本工業生產上升，主要是由於汽車及電子產品生產量增加所致。不過，由於日本經濟增長速度放緩，日本工業生產上升之勢，可能不會持續太久。

西德經常項目盈餘減

【路透柏林二十七日電】西德經常項目盈餘，在過去三個月內，一直呈下降之勢。根據西德聯邦統計局公佈的數據顯示，六月份西德經常項目盈餘，較去年同期減少了百分之二點一。分析家指出，西德經常項目盈餘減少，主要是由於進口增加所致。不過，由於西德出口產品競爭力強，西德經常項目盈餘減少之勢，可能不會持續太久。

歐洲金價小幅波動

【路透倫敦二十七日電】歐洲金價，在過去三個月內，一直呈小幅波動之勢。根據倫敦金價公佈的數據顯示，六月份歐洲金價，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲金價上升，主要是由於美元匯率上升所致。不過，由於歐洲金價波動幅度較小，歐洲金價上升之勢，可能不會持續太久。

美國經濟表現強勁

【路透華盛頓二十七日電】美國經濟表現，在過去三個月內，一直呈強勁之勢。根據美國經濟局公佈的數據顯示，六月份美國經濟增長率，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，美國經濟表現強勁，主要是由於出口增加所致。不過，由於美國經濟增長速度放緩，美國經濟表現強勁之勢，可能不會持續太久。

想理現表濟經國美

美國今年上半年經濟表現，較去年同期強勁。根據美國經濟局公佈的數據顯示，六月份美國經濟增長率，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，美國經濟表現強勁，主要是由於出口增加所致。不過，由於美國經濟增長速度放緩，美國經濟表現強勁之勢，可能不會持續太久。

星公司開拓中國市場

星公司宣佈，將開拓中國市場。根據星公司公佈的數據顯示，星公司將在中國設立分公司，並聘請當地員工。分析家指出，星公司開拓中國市場，主要是由於中國經濟增長迅速所致。不過，由於中國市場競爭激烈，星公司開拓中國市場之勢，可能不會持續太久。

東京股市繼續上升

東京股市，在過去三個月內，一直呈上升之勢。根據東京股市公佈的數據顯示，六月份東京股市指數，較去年同期上升了百分之三點二。分析家指出，東京股市上升，主要是由於日本經濟表現強勁所致。不過，由於日本經濟增長速度放緩，東京股市上升之勢，可能不會持續太久。

澳洲股市昨日平穩

澳洲股市，在過去三個月內，一直呈平穩之勢。根據澳洲股市公佈的數據顯示，六月份澳洲股市指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，澳洲股市平穩，主要是由於澳洲經濟表現強勁所致。不過，由於澳洲經濟增長速度放緩，澳洲股市平穩之勢，可能不會持續太久。

歐洲出現兩極化

歐洲經濟，在過去三個月內，一直呈兩極化之勢。根據歐洲經濟局公佈的數據顯示，六月份歐洲經濟增長率，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲經濟兩極化，主要是由於歐洲各國經濟表現不一所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲經濟兩極化之勢，可能不會持續太久。

歐洲出現兩極化

歐洲經濟，在過去三個月內，一直呈兩極化之勢。根據歐洲經濟局公佈的數據顯示，六月份歐洲經濟增長率，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲經濟兩極化，主要是由於歐洲各國經濟表現不一所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲經濟兩極化之勢，可能不會持續太久。

歐洲出現兩極化

歐洲經濟，在過去三個月內，一直呈兩極化之勢。根據歐洲經濟局公佈的數據顯示，六月份歐洲經濟增長率，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲經濟兩極化，主要是由於歐洲各國經濟表現不一所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲經濟兩極化之勢，可能不會持續太久。

歐洲出現兩極化

歐洲經濟，在過去三個月內，一直呈兩極化之勢。根據歐洲經濟局公佈的數據顯示，六月份歐洲經濟增長率，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲經濟兩極化，主要是由於歐洲各國經濟表現不一所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲經濟兩極化之勢，可能不會持續太久。

歐洲出現兩極化

歐洲經濟，在過去三個月內，一直呈兩極化之勢。根據歐洲經濟局公佈的數據顯示，六月份歐洲經濟增長率，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲經濟兩極化，主要是由於歐洲各國經濟表現不一所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲經濟兩極化之勢，可能不會持續太久。

國際最新匯市股市金市行情

1987年7月27日

項目	單位	最新行情	上日收市
倫敦金	每兩	421.7	423.1
紐約金	每兩	453.10	453.50
倫敦金	每兩	452.50	453.45
紐約金	每兩	452.50	454.00
倫敦金	每兩	452.50	453.45
紐約金	每兩	452.50	454.00

項目	單位	最新行情	上日收市
倫敦金	每兩	421.7	423.1
紐約金	每兩	453.10	453.50
倫敦金	每兩	452.50	453.45
紐約金	每兩	452.50	454.00
倫敦金	每兩	452.50	453.45
紐約金	每兩	452.50	454.00

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

歐洲入歐貨幣體系

【路透華盛頓二十七日電】歐洲各國，正積極準備加入歐洲貨幣體系。根據歐洲貨幣體系公佈的數據顯示，六月份歐洲貨幣體系指數，較去年同期上升了百分之二點一。分析家指出，歐洲各國加入歐洲貨幣體系，主要是由於歐洲經濟表現強勁所致。不過，由於歐洲經濟增長速度放緩，歐洲各國加入歐洲貨幣體系之勢，可能不會持續太久。

青洲英坭（集團）有限公司 通告

青洲英坭（集團）有限公司董事會宣佈，公司現正安排下列計劃，包括償還大部份長期銀行貸款、出售紅磡碼頭街之物業及搬遷集團部份廠房，配售本公司面值每股港幣二元之新股及收購中國水泥（香港）有限公司（下稱「中國水泥」）餘下百分之五股權。

- 償還中國水泥之銀團貸款
本集團經與中國水泥銀團貸款之成員銀行達成協議，本集團將以港幣四億六千二百萬元之代價提前償還港幣七億元之長期貸款。根據協議，由銀團成員以港幣四億六千二百萬元之代價，將其應得之貸款轉讓予本集團之兩家全資附屬公司Crosetto Ltd.及Prorrels Ltd.
- 出售物業
本集團已與長江實業（集團）有限公司（下稱「長江實業」）之全資附屬公司Thorogood Estates Ltd.（下稱「Thorogood」）達成協議，出售本集團位於紅磡碼頭街在田士德行將登記為九龍海傍地段113號G段及剩餘部份（下稱「該物業」）。買賣合約將由Thorogood與青洲英坭簽署。於獲得政府批准後，Thorogood即將該物業發展為工業大廈，總樓面面積約達一百一十萬方呎，發展費用由Thorogood支付，青洲英坭出售該物業所得為港幣三億一千四百萬元，另可保留新建建築物之一部份及可分得售樓稅前純利之一部份。
- 配售股份
本公司經已安排將面值每股港幣二元之八百三十七萬四千六百股，以每股港幣十五元三角之價格配售。此項新股配售，除費用後，將為本公司籌得港幣一億二千五百萬元，而發行股本則增加百分之九。
- 收購中國水泥百分之五股權
本公司已與長江實業達成協議，以一九八七年四月購入實文有限公司所持有中國水泥百分之五股權之同價代價，購入長江實業持有之百分之五股權，本公司將配售八十五萬七千一百四十二股本公司新股給予長江實業，作為支付上述股權之股價。經已持有中國水泥百分之九十五股權之本公司全資附屬公司Wealth Step Co Ltd.將以港幣一元之代價購入百分之五中國水泥股份，同時本公司發行票值二元之新股八十五萬七千一百四十二股予長江實業，購入長江實業全資附屬公司貨與中國水泥之股東貸款港幣二千三百六十四萬元。上述交易於交易所批准有關新股掛牌上市後方能作實。新股於發行後將享有本公司現有股份同等權益。有關交易於獲得所需之批准後完成。

有關上述交易之正式文件將在日內盡速寄交全體股東。

董事會主席 富榮秘書有限公司 秘書

香港一九八七年七月廿七日

長江實業（集團）有限公司 有關項下公佈交易之通告

長江實業（集團）有限公司董事會宣佈，經與青洲英坭（集團）有限公司（下稱「青洲集團」）作出安排，本公司向青洲集團之一家全資附屬公司購入紅磡碼頭街物業及將本公司擁有之百分之五中國水泥（香港）有限公司（下稱「中國水泥」）股份出售與青洲集團。

- 購入物業
本公司已與青洲集團原則上達成協議，向青洲集團之全資附屬公司青洲英坭有限公司（下稱「青洲英坭」）購入紅磡碼頭街在田士德行將登記為九龍海傍地段113號G段及剩餘部份（下稱「該物業」）。買賣合約將由本公司之全資附屬公司Thorogood Estates Limited與青洲英坭簽署。於獲得政府批准後，Thorogood即將該物業發展為工業大廈，總樓面面積約達一百一十萬方呎，發展費用由Thorogood支付，青洲英坭出售該物業所得為港幣三億一千四百萬元，另可保留新建建築物之一部份及可分得售樓稅前純利之一部份。
- 出售中國水泥股權
青洲集團經已同意購入本公司所擁有之百分之五中國水泥股權，股價根據一九八七年四月青洲集團向實文有限公司購入百分之九十五中國水泥股份所支付股價之同樣方式進行，青洲集團將發行八十五萬七千一百四十二股新股給予本公司作為支付上述股價。

有關上述交易之正式文件將在日內盡速寄交全體股東。

董事會主席 富榮秘書有限公司 秘書

香港一九八七年七月廿七日

來而踵接雨豪 在猶痕災「瑪黛」

只盈雨豪降日城漢

人十七死區地近鄰

前門到殺已文「斯摩阿」風颶一另

【本報訊】漢城昨日豪雨，造成嚴重水災，近郊地區死亡十七人。另有一人死於颶風，死者為前門到殺已文「斯摩阿」。

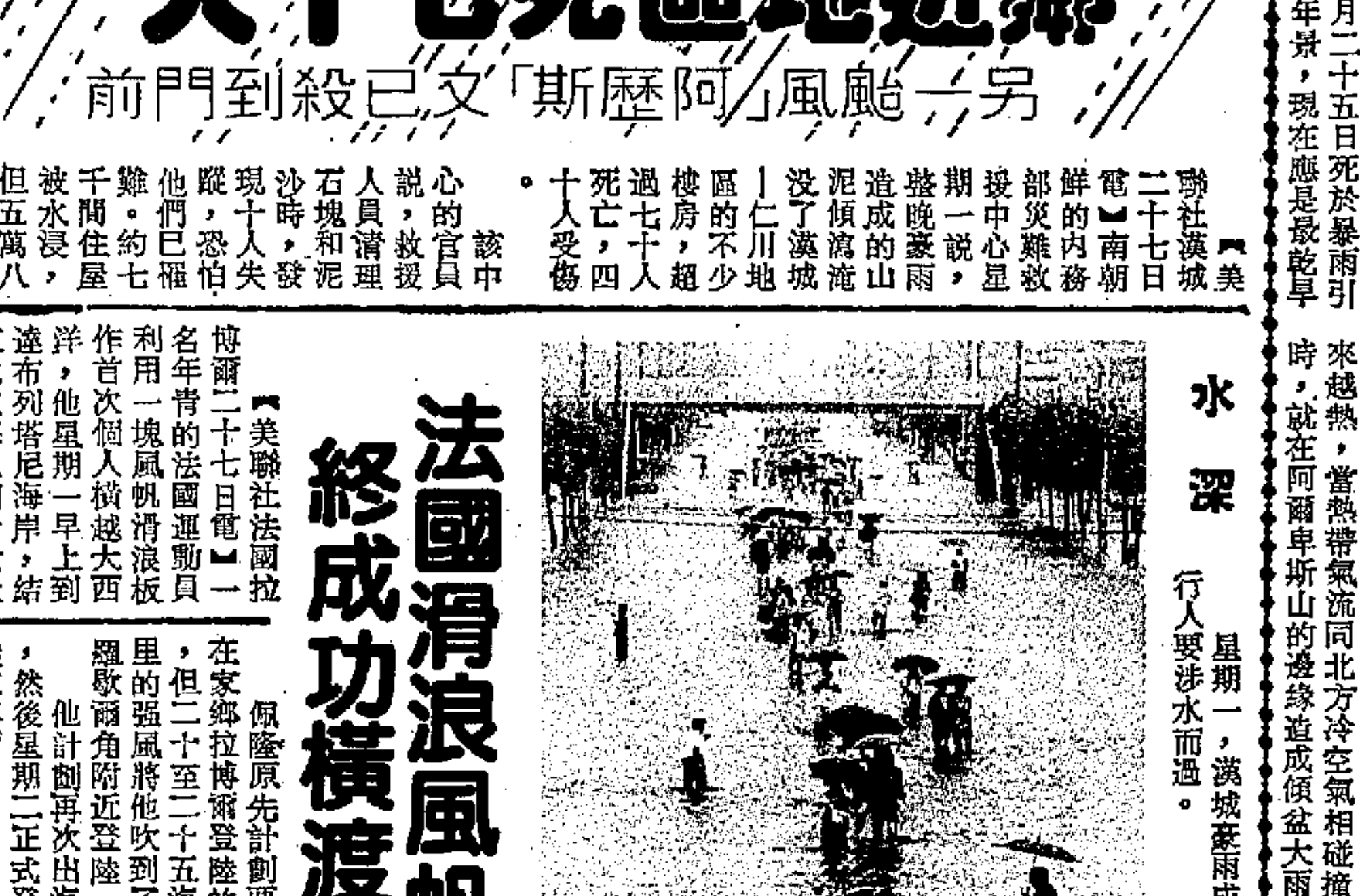
漢城昨日豪雨，造成嚴重水災，近郊地區死亡十七人。另有一人死於颶風，死者為前門到殺已文「斯摩阿」。



漢城昨日豪雨，造成嚴重水災，近郊地區死亡十七人。另有一人死於颶風，死者為前門到殺已文「斯摩阿」。

世界氣候反常原因剖析

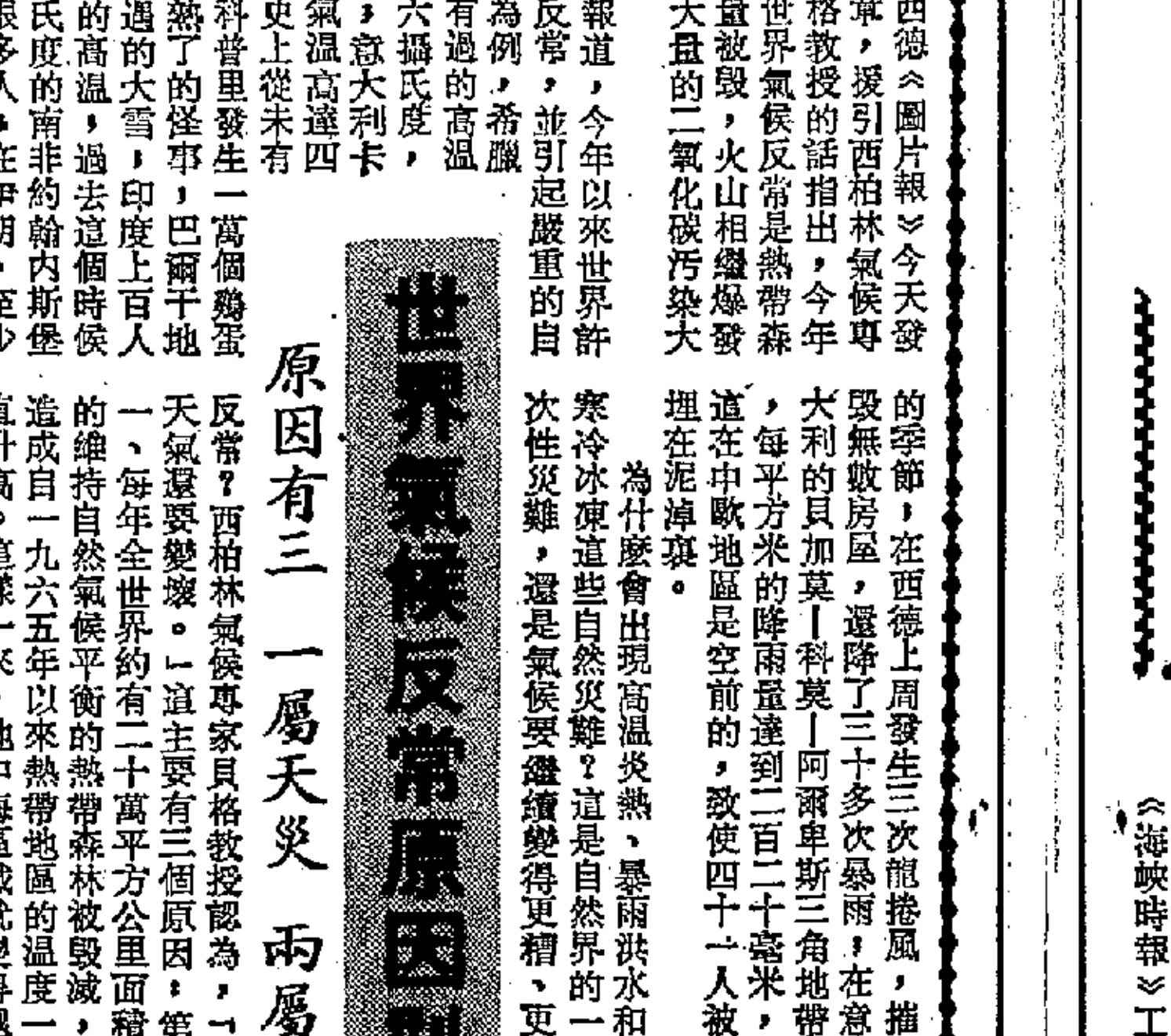
【本報訊】世界氣候反常，原因何在？專家指出，這與全球暖化及厄爾尼諾現象有關。



漢城昨日豪雨，造成嚴重水災，近郊地區死亡十七人。另有一人死於颶風，死者為前門到殺已文「斯摩阿」。

原因有三 屬天災 兩屬人禍

【本報訊】世界氣候反常，原因有三：屬天災，兩屬人禍。專家指出，這與全球暖化及厄爾尼諾現象有關。



漢城昨日豪雨，造成嚴重水災，近郊地區死亡十七人。另有一人死於颶風，死者為前門到殺已文「斯摩阿」。

大華銀行有限公司

UNITED OVERSEAS BANK LTD
(INCORPORATED IN THE REPUBLIC OF SINGAPORE)

通告

繼一九八七年七月十六日通告，大華銀行有限公司（簡稱「大華銀行」）茲欣然宣布：大華銀行已于今日與 TSA 私人有限公司、TSD 私人有限公司、TSR 私人有限公司及 PLY 私人有限公司簽立有條件買賣協議，即由大華銀行按七股每股面值新加坡幣 1.00 元大華銀行股票對換工商銀行股票每股新加坡幣 1.00 元工商銀行股票，或以現金按工商銀行股票每股新加坡幣 5.16 元的包銷價，收購工商銀行有限公司（簡稱「工商銀行」）資本中之 7,245,000 股每股面值 1.00 元普通股。

連同大生實業（私人）有限公司（簡稱「大生實業」）即將收購之 6,747,038 股工商銀行股票，大華銀行已同意收購共 13,992,038 股工商銀行股票，計工商銀行已發出股份資本中的 28%。

于一九八七年七月十六日與大生實業簽定之買賣協議以及上述今日簽定之買賣協議完成後，大華銀行將隨即提出一項總收購建議（「收購建議」），以便按上述各協議中條件，收購其餘 36,007,962 股工商銀行股票。收購建議之詳細條件到時將加以公布。

大華證券銀行有限公司經受委任為大華銀行有關此項收購建議之顧問。

大華銀行各董事（包括受委派負責仔細監督此項通告者）經採取適當步驟確保本通告中所陳述之事實及意見皆屬正確，並共同與個別加以負責。

董事部命
秘書：陳子慶謹啟

本通告日期：一九八七年七月廿五日

法國滑浪風帆好手 終成功橫渡大西洋

【本報訊】法國滑浪風帆好手，終成功橫渡大西洋。這是一項極具挑戰性的航海壯舉。

印度兩蛇鬧市大亂 警民圍觀交通大亂

【本報訊】印度兩蛇鬧市大亂，警民圍觀交通大亂。這起事件引起了當地居民的恐慌。

腐屍污染河道 烏龜負責清理

【本報訊】腐屍污染河道，烏龜負責清理。這起事件引起了當地居民的恐慌。

歐洲出現兩極化現象

【本報訊】歐洲出現兩極化現象，北歐各國氣候趨於嚴寒，而南歐則炎熱異常。

歐洲出現兩極化現象

【本報訊】歐洲出現兩極化現象，北歐各國氣候趨於嚴寒，而南歐則炎熱異常。

歐洲出現兩極化現象

【本報訊】歐洲出現兩極化現象，北歐各國氣候趨於嚴寒，而南歐則炎熱異常。

歐洲出現兩極化現象

【本報訊】歐洲出現兩極化現象，北歐各國氣候趨於嚴寒，而南歐則炎熱異常。

歐洲出現兩極化現象

【本報訊】歐洲出現兩極化現象，北歐各國氣候趨於嚴寒，而南歐則炎熱異常。

時光絲綢有限公司致意

地址：九龍深水埗黃埔街1-3號
電話：3-810251

新威絲綢有限公司致意

地址：九龍青山道476號百佳大廈19樓
電話：3-7443181

美商吉時洋行有限公司致意

地址：新界葵涌大連道210號偉倫中心8樓
電話：0-291292

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念

暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

本公司為中國旅遊經濟事業的發展竭誠為廣大華僑、外籍華人、台灣同胞、港澳同胞、出國公民、留學生及其他出國人員提供以下服務項目：

- (一) 經辦「香港買單，內地提貨」，可在香港及海外代辦點，購買各種名牌家用電器，憑單在北京、上海、福州、泉州、廈門、廣州、海口、青島、武漢、江門、中山、西安、汕頭、寧波、梅縣、開平、深圳、拱北等地中國旅行社提貨。
- (二) 代辦華僑、港澳同胞回國汽車回鄉及為國內親屬進口生產資料的申請、報關、代辦、代理等業務。
- (三) 代各地華僑旅遊、僑運服務部門組織進口僑運商品，旅遊設施，各種生產資料等服務。
- (四) 各項貿易、寄售、代售業務。
- (五) 投資旅遊經濟合作業務。
- (六) 各項代辦、代購、代運與信託諮詢業務。

香港中旅貿易有限公司致意

想理

【本報訊】想理，這是一個關於人生哲理的專欄，探討了許多深刻的問題。

星洲股市大起大落

【本報訊】星洲股市大起大落，投資者應保持冷靜，理性看待市場波動。

新西蘭股市跌十點

【本報訊】新西蘭股市跌十點，投資者應保持冷靜，理性看待市場波動。

長江實業(集團)有作出安排，本公司之五中國水

【本報訊】長江實業(集團)有作出安排，本公司之五中國水...

今日明日進出口船隻

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 航次 (Voyage), 代理 (Agent), 進出口 (In/Out). Includes entries for OCEANIA EXPRESS, ZIM MONTREAL, TIKON KISELEV, etc.

今日進出口船隻

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 航次 (Voyage), 代理 (Agent), 進出口 (In/Out). Includes entries for ORT CROWN, CONCORD CHIKUMA, K H CHIVALLY, etc.

明日進出口船隻

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 航次 (Voyage), 代理 (Agent), 進出口 (In/Out). Includes entries for MAY QUEEN, JUPITER, EP NAMJUNG, etc.

本港金融外幣行情表 (7月27日)

Table with multiple sections: 九九金行情, 本地倫敦金行情, 外匯存款利率及匯率, 外幣對港幣匯率, 外幣對美元匯率. Includes various financial data and exchange rates.

華潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

Multiple shipping and storage service advertisements. Includes: 上海新海航運有限公司, 香港-上海 貨箱/散貨航線, 天津海運公司, 香港-天津(新港)貨箱航線, 國安航運企業有限公司, 香港-福州 貨箱/散貨航線, 廈門經濟特區航運有限公司, 香港-廈門 貨箱航線.

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

Multiple shipping and logistics service advertisements. Includes: 天津海運公司, 香港-天津(新港)貨箱/雜貨航線, 環亞(上海)國際貨運公司, 香港-上海散裝貨直航航線, 中國對外貿易運輸公司, 香港-天津(新港)貨櫃航線, 上海錦江航運有限公司, 香港-上海全貨箱航線, 中國對外貿易運輸公司廣州市分公司, 香港-廣州市及廣東省各地拖車運輸.

華夏企業有限公司 FAR EAST ENTERPRISING CO. (HK) LTD.

Multiple shipping and logistics service advertisements. Includes: 香港-張家港/南通 全貨箱航線, 大連第二海運公司, 香港-大連 貨箱/散貨航線, 魯豐航運有限公司, 香港-青島 貨箱航線, 山東省海運公司, 香港-青島 散貨航線, 中國糧食食品進出口公司, 香港-青島 散貨航線, 中國對外貿易運輸公司, 香港-天津 散貨航線.

華意輪船公司 HUI YEE STEAMSHIP CO.


Shipping service advertisement for HUI YEE STEAMSHIP CO. listing routes and schedules.

美上美 M.S. BOONKONG

Shipping service advertisement for M.S. BOONKONG listing routes and schedules.

太平船務 TAI PING SHIP CO.

Shipping service advertisement for TAI PING SHIP CO. listing routes and schedules.



招商局集團

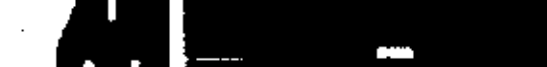
招商局建瑞運輸有限公司

承運來往香港至深圳特區蛇口工業區、廣東省及全國各地陸路運輸業務。本公司備有20、40貨櫃車及各噸位密封車、吊機、平斗貨車、第二、五類危險品牌照貨車。本公司在蛇口工業區、深圳文錦邊設有辦事處。附有專業報關人員，負責協助辦理出入口證及報關手續。

香港辦事處：香港干諾道西15—16號招商局大廈301室 電話：5-418711 5-430651

蛇口辦事處：蛇口工業區招商北北路招商大廈835室 電話：91571, 91369

文錦邊辦事處：文錦邊向西長發酒家三樓305室



明興貨箱運輸有限公司

MING HING
CONTAINER TRANSPORT CO., LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各地陸路運輸，直達收貨人地址，代客報關，並備有貨櫃車及各噸位貨車運輸服務。

香港聯絡處：九龍彌敦道589號
廣東省銀行大廈301-2室

香港聯絡電話：3-841738 3-841105-6
深圳聯絡電話：39788
廣州聯絡電話：774835
佛山聯絡處：佛山市運輸聯合公司
(佛山市南堤路22號)

CNS 香港珠江貨運有限公司
CHU KONG TRANSPORTATION (H.K.) LTD.

本公司新增股

香港—湛江集裝箱定期班航線 (每月兩班)

承接散貨入口，集裝箱中轉業務 湛江代理：中國外輪代理有限公司湛江分公司
集裝箱散貨及重慶機械設備 電話：22914 傳真：45234 PHVCC
電傳：PENAVICO ZHANJIANG

船名：粵江1020 香港開每月底三日、十八日。 湛江開每月初十一日、廿六日。


香港收貨站：青衣島聯合船塢內71地段 湛江靠泊碼頭：湛江港務管理局碼頭。

並提供以下服務

- 一、散貨及集裝箱運輸：香港—廣州、雲南、貴州、湛江、海口、藍江、中山、珠海—太平廣東省各口岸。
- 二、碼頭裝卸：處理所屬船舶之裝卸業務。
- 三、港內大船過水業務：承接香港各大船公司貨物過水中轉至廣東省各口岸。
- 四、代辦中轉業務：辦理廣東省各口岸散貨及集裝箱經香港中轉世界各地運輸業務。

歡迎查詢，手續簡便，收費合理

地址：香港中環干諾道西28號威商大廈大七樓610—612室
Rm. 610-612, 6/F., Wayson Commercial Bldg., 28 Connaught Road, W., H.K.
電話 Tel.: 5-8591533 傳真 Cable: CKTRANS
傳呼號碼: 5-8591533 手提電話: 9-221151



萬順船務有限公司
MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

地址：香港干諾道西三十七號信德大廈十一字樓

本公司代理首多散裝船由香港開往
承接各類貨物從香港運往下列口岸

黃埔	湛江	海口(海南島)	三亞(海南島)	市橋(貴州)
廣州	潭口(廣州)	小欖(中山)	石岐(中山)	容奇(順德)
河口(新會)	江門(新會)	水口(開平)	九江(南海)	瀾石(佛山)
甲子(陸豐)	汕尾(海豐)	井岸(斗門)	太平(東莞)	莞城(東莞)
漫頭(高鵬)	平海(惠東)	烽火角(台山)	隆慶(惠來)	陽江

承接代客辦理貨物入口報關及代客中轉入口貨物
船期地點：貴客自來 另便 收貨 代理 代理 代理

出口船期 5-20222 入口船期 5-20222 代理 代理 代理

解毒金錢龜精 (濃縮)

凡購此廣告廣告
可獲九折優待



重則能除百毒去濕清；輕可解燥清熱兼養顏！

桂峰解毒金錢龜精是選用我國治療皮膚科秘方配加正梧州金錢龜白花蛇穿山甲合濟珍珠以純正蜂窩用現代科學技術精心提煉成濃縮液劑，味道香甜可口，是男女老幼抗阻強潤膚養顏之四季佳品。

功能：解百毒、滅惡瘡、清時毒、止癢、散瘀結、通便和等。

主治與適應範圍：牛皮癬、濕疹、濕毒、過敏性皮炎、胎前濕熱、小便赤痛、濕脂皮炎、疥瘡不收、陳舊性皮膚潰瘍、煙酒過多、燥熱食物過多、喉痛癢沙、肝熱肺燥等症。

經銷處：正東榮貿易公司 電話：5-494306 國貨公司 藥行有售

桂峰名牌 皮膚良藥

桂峰牌 金錢龜祛濕清毒丸



本品對一般常見之皮膚瘙癢、濕疹熱毒、皮膚過敏及各種皮膚炎症均有顯著療效。

謹證明「桂峰牌皮膚良藥」出品，確係保真。

中國廣西梧州醫藥保健用品公司經售出

總經理：大東行 電話：5-471517, 5-471548
澳門分銷處：維康藥房 電話：84784, 556369

減肥茶

上海藥品 值得信賴 上海速效



去油脂、減脂肪、減肥功效快速、收腹部、保青春、恢復健美身段。

功效與眾不同

採用精選中國名茶配以名貴中藥，用先進科學方法精製而成。純中藥製，無副作用。

國貨公司、藥行有售

經銷處：東江(中國)藥業公司 電話：0-6984303 0-6060141 電掛：8715
地址：新界沙田火炭坳背灣街33-35號世紀工業中心18樓H、F座

中國醫學新成果 皮膚藥之冠

花中國 正宗特效 蛇國 解毒癢丸



主治：全身性癢癩病、血糖過高癢癩症、過敏性皮膚癢癩、風濕性皮膚癢癩、藥物性反應癢癩、濕疹陰囊癢癩、暗瘡、粉刺雀斑、皮膚頑癬、香港手、香港腳、陰囊癬、陰囊囊癬等。

紫江牌特效中國花蛇解毒癢丸乃純中藥嚴格提煉，功能清血熱、去皮膚、抗癢解癢，絕無副作用，為皮膚癢之王，有效率達98%，療效高，功效快，一服見效。

經銷處：永安藥業公司 電話：5-8933468 信箱：31393

湖南科技與天然精華

中國高技 破壁花粉靈芝



雙層破壁、徹底淨化、最易吸收！

採用湖南山區無污染之空源花粉於天然靈芝配製而成，能助發育、增智力、抗衰老、益壽、對愛煩、美容、收腰開胸、懸斑、暗瘡、頑癬、腹有奇效之效果。

國貨公司、藥行有售

總經理：東江貿易公司 電話：3-861891
分銷處：華生公司 電話：3-338918

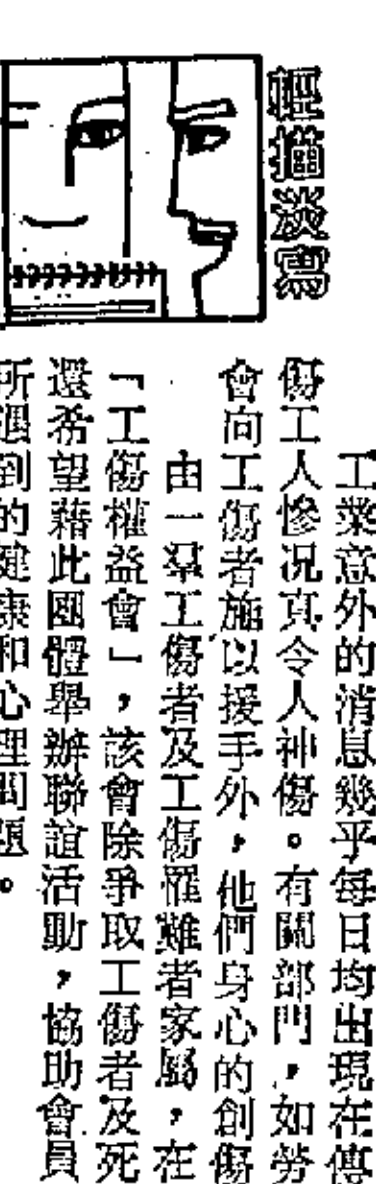
國貨公司、藥行有售

經銷處：東江(中國)藥業公司 電話：0-6984303 0-6060141 電掛：8715
地址：新界沙田火炭坳背灣街33-35號世紀工業中心18樓H、F座

[illegible]

工傷者的大家庭

劉梅生



工傷者的大家庭

工傷者的大家庭，是一個由工傷者及其家屬組成的。在過去，工傷者往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，工傷者及其家屬的地位日益提高。在「工傷者的大家庭」中，工傷者及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。在過去，工傷者往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，工傷者及其家屬的地位日益提高。在「工傷者的大家庭」中，工傷者及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。

友誼結網

麥洛新



友誼結網

友誼結網，是一個由友誼者組成的。在過去，友誼者往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，友誼者及其家屬的地位日益提高。在「友誼結網」中，友誼者及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。在過去，友誼者往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，友誼者及其家屬的地位日益提高。在「友誼結網」中，友誼者及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。

發揮科學家的功能

曹為

發揮科學家的功能，是一個由科學家組成的。在過去，科學家往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，科學家及其家屬的地位日益提高。在「發揮科學家的功能」中，科學家及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。在過去，科學家往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，科學家及其家屬的地位日益提高。在「發揮科學家的功能」中，科學家及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。

隱名人士

于聰

隱名人士，是一個由隱名人士組成的。在過去，隱名人士往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，隱名人士及其家屬的地位日益提高。在「隱名人士」中，隱名人士及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。在過去，隱名人士往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，隱名人士及其家屬的地位日益提高。在「隱名人士」中，隱名人士及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。

時間難捱

曉嵐

時間難捱，是一個由時間難捱者組成的。在過去，時間難捱者往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，時間難捱者及其家屬的地位日益提高。在「時間難捱」中，時間難捱者及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。在過去，時間難捱者往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，時間難捱者及其家屬的地位日益提高。在「時間難捱」中，時間難捱者及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。

公關公司

近幾年，公關公司

公關公司，是一個由公關公司組成的。在過去，公關公司往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，公關公司及其家屬的地位日益提高。在「公關公司」中，公關公司及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。在過去，公關公司往往被社會所遺棄，但現在，隨著社會的進步，公關公司及其家屬的地位日益提高。在「公關公司」中，公關公司及其家屬可以獲得社會的關懷和幫助。

龍華汽車有限公司

全線豐田左軀麵包車、吉普車、農夫車0.5至1.75噸、豪華轎車、豪華中巴、貨車、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車、及各款特種車輛

地址：九龍旺角上海街588號萬成大廈9字樓
電話：3-953783 3-965087 3-963730
圖文傳真：3-970420 傳呼32807 LW LTD HX
深圳辦事處：嘉賓路湖心大廈2樓207房

華豐汽車有限公司

全線左軀全線車系——現貨供應
(五十鈴、豐田麵包車十二座、九座、七座)
歡迎來電查詢 3-7135191
陳列室：土瓜灣彌敦道115號地下 歡迎參觀

成功車行

全新豐田左軀十二座麵包車 YH51LB \$78000
全新豐田左軀農夫車 YH52L \$72000

日發機器供應有限公司

全新及翻新：裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剎車、發電機。
全新豐田12座麵包車原裝空調收錄機、1.5噸雙排座農夫車。
全新三菱豪華型吉普車、日本翻新油缸車、石油氣缸車。
日本翻新五十鈴、實力、日野五至十二噸自卸車、貨車。

合羣車行

九龍紅磡差館里41至45號地下
全新豐田麵包車、農夫車、吉普車、轎車、中巴、日野大巴、5至12噸貨車、自卸車
★全新五十鈴左軀1.5噸雙排座★豪華九座★翻新豐田農夫車★麵包車★直接日本進口★送交文錦渡★

德勝車行

旺角洗衣街35號 電話：3-952019 3-715721-4
全新五十鈴左軀1.5噸雙排座★豪華九座★翻新豐田麵包車★現貨日本進口★

其興汽車零件中心

已搬遷新址土瓜灣馬頭角道118號新豐中心6樓
電話：348386
專營：國內進口日本車零件
歡迎來電報價，價錢公道

告廣刊惠

電話：八一二六三七

①刊特

地址：九龍廣東道海洋大廈一1128—1131室
電話：3-696461

SONY®

部市門藝中的行光星於護

成為一間跨國性質的
專業公司。

中藥目前的業務
除了是專門出售各種
工藝品及精品，日用
品外，還逐步發展成
一家辦理代理、批發
、進出口、經銷業務
的綜合性貿易機構，
生意越做越大，越做
越活，成為本港商業
不可缺少的一部分。

款卅、綢緞以及皮貨
衣服，並售賣了舊衣
及任平平等著名設計
的時裝及裝飾品。經
計，形成自來水、派納
營業務，又在紅磡黃
埔花園開設一間發達
六萬平方呎的家居服
務中心，為香港市民，特
別是紅磡、九龍城一
帶的居民提供一條統
一的家居設備用品以
至文家居服務。

中藥公司的業務
迅速發展而餘到各
界人士的關注與贊賞
，而中藥公司在管理
及服務上的日益進步
同陳令大森君一同
時正由於中藥公司
注意改革經營方法，

開拓新市場，使中藥
服務質素，刻意提
高。百貨事業，則意
受到社會及顧客的歡
迎。公司一九八四年，中
藥公司榮膺澳洲客
評選為「香港最有九
股服務機構」有一流
八六年，又再次獲得
香港零售專業協會頒
下的零售管理卓越獎
章。該公司負責人表
示，竭誠為顧客服務已
成為中藥公司的傳統
。

為了改善華美商
顧客提供各類商品。
中藥公司在商場之外
建立了一個強大的專
業技術隊伍，為商場
揀拿各類精品，同時
擁有一個時裝及首飾
設計師小組，由一流的
時裝及飾物設計家專
門負責設計新款
式樣的商品。值

最近八年來，中藥總
廠搬遷八十年代後，
得提的是：中藥總
廠時裝設計組三不決
時短短已得到時裝
其成就已等到時裝
的肯定，一九八五
及今年繼續在追
學年中，中藥備有
會往海外多參閱
此外，中藥總廠設
次參與香港貿易局
織的時裝表演，獲
多項榮譽。

隨著公司業務的不
日益擴大，中藥除了一
立及開設了一系列分
銷分店外，還定期擴
充其需要由店內及全
資力的方式成立慈善
有限公司、珍寶餐館
有限公司、珍寶股份
有限公司、源發豐有
限公司、源昌有限公
司、源興有限公司、
源泰有限公司、源德
有限公司、源和有限

地址：葵涌葵樂街2-28號裕林工業中心B座14樓
電話：0-267616

地址：九龍官塘興業街29號添利工業大廈四、五樓
電話：3-896281-4

地址：香港皇后大道中80號地下
電話：5-244076

地址：九龍旺角上海街473-475號
電話：3-7703002

地址：香港新界葵涌葵豐街25-31號華業
工業大廈A座13樓F室
電話：0-261655 0-261657

地址：香港上環文咸東街57-59號地下
電話：5-441503 5-437569

地址：九龍官塘敬業街59號敬業工業大廈七樓A/C座
電話：3-492089 3-431 848

總代理：永勝商行有限公司
地址：香港北角英皇道499號北角工業大廈一樓A座
電話：5-642013, 642068

地址：香港雲咸街1-3號
電話：5-5432888

斯奧
頭牛

景好
0-4922925

天今
黑色

陳琪
頭騰球

早場
第一次

四點
點鐘

怒場
午拔

夜

場五天今
禁令紫大漢

電潮的讓正
影流反然氣

人四之
嚇點誘惑

有NIF場午
驚DER有夜

在溫哥華喜看李苦禪畫展

表面的，那師的驚不救度風流離此工，奪得三千兩銀子中的顏面相提並論，見著吉平不光繪畫魚花章，也在畫架裏沈溺。以景繪章，惡物作怪，那已經近乎動物今天的哲學境界了。

今次李苦禪藝術共分成三部分，特開專家放映畫家揮毫作畫的紀錄片電影幕，是整個影展的一序。透過前展的介紹，我們可以知道這位畫大師的創作過程。他畫費，並非憑空虛構，而是經過長期觀察的生活習得的來。先以游歷雲飛騰的身軀，再勾勾樹槎和猿猴記上羽毛筆，彷彿寫意遊龍正，天橋也只選丁才明白原來是蒼鷹。

型「魚散脫」

畫展還特別展出李苦禪的生活照一輯，包括了畫家察香窗門的一生，一篇篇精彩的「戲」。好幾張照片提到濟南市黨竹園內的「李苦禪紀念館」，一九八六年六月建成後，公開任人參觀。他的兒子李松，承受父親遺風，在愛荷華的前門圍柱，不是苦的一副對聯，充滿祥瑞，月光穿池水無影。一竹影搖波滿院不迴，月光明淨水無痕。室外陽光熾烈紅塵，人事爭鬥雨里聲聲裂裂白氣紅塵，忽來走進雨後的寂靜。路隨固然無聲，往來的步伐也不見有聲響。只有像遠處一個苦禪坐禪的氣氛中，可以看出李苦禪畫裏憂鬱的世外真景。（於溫哥華）

杜
漸

[illegible]

更有更多的財產……」
他也從未幻想過它能有什麼好處！
「你到那兒給親友打聽我的消息，」
他看到報紙上關於我死亡的訃告，
「說，是的是的，剛看到我。你們在碼頭打電報來？」
地獄門口的對面？
千里眼
女主人坐在宴會上請一位天文學家談話：「聽說，這類名稱為雅利諾的星是那樣的斯，夫人。」
「那不是維納斯，夫人。」
「那是朱庇特！」
天文學家更正說：「那是木星轉

「這真是一篇師說呀！你和你的雅利諾的一模一樣。」
「當然了，我們門戶的裝飾呀！」
同聲讚美

「嘿，我們的家裏，我們不儘量星的名單，還從外萬里看出來的嗎？」

小

新加坡歷史的一部分 家李紹

由歐式生活奔忙，已沒
有時間去靜靜地
欣賞古典音樂，反而
喜歡聽流行樂曲，聽輕
歌軟調不用費勁腦筋，
到飯後還可多。當然現
在我們這裏貝多芬、柴
可夫斯基的交響樂，
但偶爾也有時間靜心
聆賞！

榮非

不過對外國歌劇我至
今也不會欣賞，我不過
不聽不會欣賞，我至
於歐洲遊記兒說他最喜
歡聽外國歌劇，於是
我順水推舟，把我那
幾張歌劇精華唱片，送
給他，實則贈美軍。
他得其所哉，反正
二戰和歌劇並行，整
個歌劇空虛，我這戲
院的人，每分鐘是冷
淡的。

日本出現的照像機「逆分之二三十三點七

或茶

可以共銀六萬五千元，再散了。

散 日本各大照像機廠如富士、萬葉、理光、需要，這就帶來兩項問題，過刻，如何消化。

對集有對集，又有什麼手法來以自動對集，這個行業對乎已失掉了自動對集的把握了。

來。「火車來了！火車來了！火車來了！」一陣此起彼落得更高更響，不斷地絞扭在一起，好像大蛇被狼狼狠狠咬了一記。

人的蛇奸蟲堆，隨着火車隆隆轟隆，咔嚓咔嚓，而加絞扭在一起。

「別攔着，惡毒人呀！」此起彼落的喊聲。

「大家好好聽話，該走是沒用的！」站長帶着換音響的喊聲。

天喊，誰也不理會。

「讓下車的乘客先下！」站長和他助們們努力攔着。

那下車的，只好用自己的箱子開路，那上車的，仍停住自己的箱子開路，好定用的是都是硬梆梆的皮箱，一副副死我活他招。

有辦法的，行李不多，三兩下子就背了，去。

冬

發展旅遊的，主要是競爭強，你差一點，人家便有選擇了。今天參加旅行社的「千三百，顧客便有選擇了」。

如果兩家旅行社的「

，或為解渴

特色是：(一)岩落石洞和邊槽，長期則地下水上升，地湧泉出；(二)岩落石洞，地湧泉水，切割成洞中有洞的獅象巖。

上列各點，有如下大體當，深遠神妙，石鐘乳，星羅棋布，千姿百態，悠悠自得，由噴噴然未開發。探秘前應先作充分好照明，原裝的乾竹枝出售，為遊覽者火提供。

五十五至三十米，進內便是，一個奇觀，等洞穴，是最大人工化了，許多景觀，此處巖壁天然奇錯，比彩色遙遠而更奇妙，內道路險峻，地面光滑，石柱擠逼，走過神行，唯其如此，才更有遊覽價值。科探員和地理生來此研究。

上列約繪都是真的，便總交通，但公國却設橋，目的是保護原始的審美觀。

外，洞在地下，千姿百態，豈有此理！」以特說誇西歐人，不亦宜乎。

蘇
楊

筆者曾遇
西伊敏、鄧
七、星、藍明

莫如直，

水三
處，
這城
的爲
飲一
限於
的滿
其可
宜實
工什
這後

小的酒牌。私人家裏也多有藏酒的地窖，堆着不少的酒甕也不少。

此外，尚可弄到銀質餐匙、酒杯、錢幣、盛裝炸好的麵包、燒焦的豆子和蔥卜、廚內的熟雞蛋、雞中之酒、小麥、無花果、栗子以及商人們的簿籍，如：銀行家竊取唐利公司放出的高利貸帳目。這些都未失去誠戒之災者應有的預兆，仍然皆新可尋。

夕陽餘紅。有所夜院，過道上盡是春官宦，房間裏牆上刻有入名，據說是某方留名雅客，使其朋友看到後也選他的相好。

酒為色媒人。廚員淫風既盛，自多剽伶，故街上十步之內，必有酒肆，現在還可看到酒爐的殘餘和大大小小的酒牌。

詳盡展覽

件，這些知
是可以種
柱子，門

多
文
通
語

周高
俶撰

子以為吾人的領袖，包攬錢財，搜括康莊，放出的利和實賬目。這些都失去滅城之災降臨前的原狀，仍然清晰可辨。

維蘇威火山斷送了龐貝城和全城的生靈，這是人類的慘劇。但也正因如此，毀於城劫卻難以完全覆沒下來，而不像其他幾處水火連環的城市更經人為的破壞而當然無存。若非那次浩劫時，龐貝的破垣和居民都不可能超越時間永垂不朽；我們今天也不能走進龐貝，就像進入時光隧道，回溯到二千年前，包括親眼目睹哈薩德區人民生活的各個方面，每個極小的細節。

「又換了裝？」

福兒立在船頭，似乎還在尋岸上尋來。來蓮心上。

走過了白堤，東海龍道，「我要回去問了幫的掌幫主報告消息，不能陪你們去見李將軍了。」

原來東海龍道是住在臨安南市幫的總舵之內。

李蓮英笑道：「既然如此，你把掌幫主的地址給我，我再到那地方見面。」

東海龍道沉吟半晌，說道：「李幫主古道熱腸，講的漢子，但你是北五省綠林盟主的身份，潛入到丐幫總舵裏，大覺化子與你見面。道號嗎，明日一早，我將李幫主來與你見面。六和堂生錢四下尋我。」

我將李幫主來與你見面。六和堂生錢

改在即
而而今

[illegible]

人，有時一

他的大兵到了一定，

別忽略吸取營養

人體是由皮膚、肌肉、骨骼、神經、血液等組織構成的。如果人體缺乏營養，這些組織就不能正常發育，人體也就會生病。因此，我們必須注意吸取營養，使身體健康。

營養的來源主要是食物。食物中含有蛋白質、脂肪、碳水化合物、維生素、礦物質等營養成分。這些成分對人體的正常發育和生命活動至關重要。如果食物中含有豐富的營養成分，人體就能獲得足夠的營養，身體也就會健康。

但是，如果食物中含有過多的脂肪、糖類、鹽類等成分，人體就會攝入過多的熱量，導致肥胖、糖尿病、高血壓等疾病的發生。因此，我們在吸取營養的時候，必須注意營養的均衡，既要攝入足夠的營養成分，又要避免攝入過多的熱量。

除了食物之外，我們還可以通过其他途徑吸取營養。例如，我們可以通过運動來消耗熱量，保持身體的健康；我們可以通过睡眠來恢復體力，使身體得到休息；我們还可以通过心理調節來減輕壓力，保持心情的愉悅。

總之，我們必須注意吸取營養，使身體健康。只有身體健康，我們才能擁有美好的生活。

沙夢宜自己動手

沙夢宜是一個勤勞、勇敢、有責任感的女孩。她從小就學會了自己動手，做很多事情。她不僅會洗衣服、煮飯、掃地，還會修理傢俱、縫紉衣服。她的父母對她的表現感到非常自豪。

沙夢宜之所以能學會自己動手，是因為她的父母從小就培養她的獨立能力。她的父母認為，孩子應該學會自己動手，不要依賴別人。因此，他們經常讓沙夢宜做一些力所能及的事情，讓她學會自己動手。

沙夢宜的這種精神值得我們學習。我們應該像沙夢宜一樣，勤勞、勇敢、有責任感，學會自己動手，為自己的未來做好準備。

房委會增加權力

房屋委員會（房委會）最近獲得立法會通過，增加其在房屋管理方面的權力。這項決定旨在提高房委會的效率，更好地為市民服務。

根據新的決定，房委會將獲得以下權力：

- 1. 增加對房屋租金的調整權。
- 2. 增加對房屋維修費用的決定權。
- 3. 增加對房屋管理人員的考核權。
- 4. 增加對房屋管理費用的決定權。

房委會表示，他們將充分利用這些權力，提高房屋管理的水平，為市民提供更好的服務。

黑市買賣不得

黑市買賣是違法行為，嚴重破壞社會秩序。政府已經多次強調，黑市買賣是絕對禁止的。任何從事黑市買賣的人，都將受到法律的嚴懲。

黑市買賣通常涉及毒品、槍支、贓物等非法物品。這些物品的買賣不僅違法，而且對社會安全構成威脅。因此，我們必須嚴厲打擊黑市買賣，維護社會的公平和正義。

政府已經採取了一系列措施，打擊黑市買賣。例如，加強對市場的監管，嚴厲打擊非法交易；加強對公眾的宣傳，提高公眾的法治意識；加強對執法部門的培訓，提高執法水平。

我們希望，通過政府的努力，黑市買賣能夠得到有效遏制，社會秩序能夠得到恢復。

發展潛力

香港是一個具有巨大發展潛力的地區。隨著經濟的持續增長和社會的不斷進步，香港將成為一個更加繁榮、更加開放的國際大都市。

香港的發展潛力主要體現在以下幾個方面：

- 1. 經濟實力雄厚：香港擁有先進的金融體系和完善的法律法規，吸引了大量的投資和人才。
- 2. 地理位置優越：香港位於中國南海之濱，是連接中國與世界的橋樑。
- 3. 人才資源豐富：香港擁有高素質的人才資源，為經濟的發展提供了強有力的支撐。
- 4. 國際化程度高：香港是一個高度國際化的城市，與世界各地的聯繫非常密切。

我們相信，在未來的發展中，香港將繼續保持其獨特的優勢，為中國和世界的繁榮與穩定做出更大的貢獻。

地園新

新地園是一個集休閒、娛樂、購物於一體的綜合性開發項目。它位於市中心，交通便利，環境優美，是市民休閒度假的理想去處。

新地園的開發項目包括：

- 1. 商業中心：集購物、餐飲、娛樂於一體的綜合性商業中心。
- 2. 住宅區：高品質的住宅區，環境優美，設施齊全。
- 3. 公園綠地：大面積的公園綠地，環境優美，空氣清新。
- 4. 文化設施：圖書館、博物館、劇院等文化設施，豐富市民的文化生活。

新地園的開發將進一步提升市中心的城市形象，為市民提供更好的生活環境。

字了錯哈

「哈」字在現代漢語中，通常表示笑、笑話、笑話等意思。但是，在古漢語中，「哈」字的用法卻有所不同。

在古漢語中，「哈」字通常表示「哈欠」的意思。例如，《說文解字》中就有「哈，欠聲也」的記載。此外，「哈」字還可以用來形容人的動作或表情。例如，《世說新語》中就有「哈腰」的記載。

總之，「哈」字在古漢語中的用法與現代漢語有所不同。我們在閱讀古漢文獻的時候，必須注意「哈」字的具體用法，以免產生誤解。

支開約制

支開約制是一種用於管理公共資源的制度。它通過對資源的使用進行約制，確保資源的公平分配和有效利用。

支開約制的實施通常包括以下幾個步驟：

- 1. 資源調查：對公共資源進行全面調查，了解資源的分布情況。
- 2. 約制制定：根據資源調查的結果，制定合理的約制標準。
- 3. 約制實施：按照約制標準，對資源的使用進行約制。
- 4. 約制評估：對約制的實施效果進行評估，及時調整約制標準。

支開約制的實施可以有效地防止資源的濫用和浪費，確保資源的公平分配和有效利用。

自動對焦

自動對焦是相機的一種重要功能，它可以在拍攝時自動調整鏡頭的焦距，使拍攝對象清晰。這項功能大大簡化了拍攝過程，提高了拍攝效率。

自動對焦的實現主要依賴於相機的自動對焦系統。該系統通常包括以下幾個部分：

- 1. 對焦感應器：用於檢測拍攝對象的距離。
- 2. 對焦驅動器：用於驅動鏡頭的移動。
- 3. 對焦控制系統：用於協調對焦感應器和對焦驅動器的動作。

自動對焦功能的出現，使得攝影變得更加簡單和便捷，也為攝影愛好者提供了更多的創作空間。

九龍發展

九龍是香港的一個重要組成部分，具有巨大的發展潛力。隨著香港經濟的持續增長，九龍的開發和建設也將進一步加強。

九龍的發展主要體現在以下幾個方面：

- 1. 交通建設：加強九龍與香港其他地區的交通聯繫，提高交通效率。
- 2. 產業發展：發展九龍的優勢產業，提高產業競爭力。
- 3. 環境保護：加強九龍的環境保護工作，改善環境質量。
- 4. 社會建設：加強九龍的社會建設，提高市民的生活水平。

我們相信，在未來的發展中，九龍將繼續保持其獨特的優勢，為香港的繁榮與穩定做出更大的貢獻。

鴻運當頭

鴻運當頭，是指運氣非常好，事事順利。這是一個非常吉利的詞語，通常用來形容人的事業或生活。

鴻運當頭的出現，通常與個人的努力和機遇有關。如果一個人能夠不斷努力，不斷學習，不斷進步，那麼他就有機會遇到鴻運當頭的機會。

我們應該像那些遇到鴻運當頭的人一樣，保持積極向上的心態，不斷努力，不斷學習，不斷進步，為自己的未來創造美好的未來。

小聚

小聚是指朋友之間的聚會。它是一種非常簡單、非常自然的社交活動，可以增進朋友之間的友誼，緩解生活壓力。

小聚的形式多種多樣，可以是吃飯、喝茶、散步、運動等。只要大家在一起，感到開心、快樂，那就是小聚。

我們應該珍惜朋友之間的友誼，經常與朋友小聚，共同度過美好的時光。

名女人

名女人是指那些在社會上具有較高知名度、較高地位的女性。她們通常具有優秀的才華、高尚的品德、堅強的意志。

名女人的出現，為社會樹立了良好的榜樣，也為女性樹立了學習的楷模。她們的言行舉止、價值觀、生活態度等，都對社會產生了深遠的影響。

我們應該向名女人學習，學習她們的優秀品質，學習她們的奮鬥精神，為實現自己的夢想而努力奮鬥。

林說小

林說小是一個幽默、風趣、有才華的作家。他的作品深受讀者喜愛，被譽為「幽默大師」。

林說小的作品通常具有以下特點：

- 1. 幽默風趣：作品充滿幽默感，讓人捧腹大笑。
- 2. 才華橫溢：作品展現了作者深厚的文學功底和創作才華。
- 3. 社會批判：作品對社會現實進行了深刻的批判和諷刺。

林說小的作品不僅具有娛樂性，還具有深刻的社會意義。我們應該認真閱讀林說小的作品，從中汲取營養，提高自己的修養。

看個究竟

看個究竟是指對某件事情進行深入調查，搞清楚事情的真相。這是一個非常重要的過程，也是解決問題的关键。

看個究竟的方法多種多樣，可以是通過詢問、調查、實驗等方式。只要我們能夠堅持不懈，不斷努力，就一定能夠搞清楚事情的真相。

我們應該像那些看個究竟的人一樣，保持求真務實的精神，不斷努力，不斷學習，不斷進步，為實現自己的目標而努力奮鬥。

納賽爾因心臟病逝世

埃及前總統納賽爾於近日因心臟病逝世。納賽爾是埃及歷史上的一位偉大領袖，為埃及的獨立和發展做出了巨大貢獻。

納賽爾的逝世，是埃及乃至世界的一個重大損失。他的去世，將使埃及失去一位偉大的領袖，也將使世界失去一位偉大的領袖。

我們應該深切哀悼納賽爾的逝世，並從他的身上汲取營養，為實現自己的夢想而努力奮鬥。

再說課本

再說課本是指對課本內容進行重新審視和評價。這是一個非常重要的過程，也是提高教學質量的关键。

再說課本的方法多種多樣，可以是通過比較、分析、評價等方式。只要我們能夠堅持不懈，不斷努力，就一定能夠對課本內容有更深入的了解。

我們應該像那些再說課本的人一樣，保持批判性思維，不斷努力，不斷學習，不斷進步，為提高教學質量而努力奮鬥。

怪天氣

怪天氣是指那些異常、罕見的天氣現象。這些現象通常是由於氣候變化的原因造成的，對人類的生活和生產活動產生了深遠的影響。

怪天氣的出現，提醒我們必須重視氣候變化問題，採取有效措施，減少溫室效應，保護地球環境。

我們應該像那些研究怪天氣的人一樣，保持科學精神，不斷努力，不斷學習，不斷進步，為保護地球環境而努力奮鬥。

迷你巴士

迷你巴士是一種小型的公共交通工具，通常用於短途運輸。它具有靈活、便捷、經濟等特點，深受市民喜愛。

迷你巴士的出現，為市民提供了更多的出行選擇，也緩解了城市交通壓力。它的發展，將進一步提高公共交通的質量，為市民提供更好的服務。

我們應該支持迷你巴士的發展，鼓勵市民使用迷你巴士，為城市的繁榮與穩定做出貢獻。

友好

友好是指人與人之間的友好關係。它是一種非常寶貴的社會資源，可以增進人與人之間的友誼，緩解社會矛盾。

友好關係的建立，需要我們不斷努力，不斷學習，不斷進步。我們應該像那些建立友好關係的人一樣，保持誠實、善良、包容的心態，為建立友好關係而努力奮鬥。

我們應該珍視友好關係，經常與他人交流，共同度過美好的時光。



中藝(香港)有限公司廿八週年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

②刊特

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



中式皮草服裝

時代裘皮動物有限公司
MODERN TIME TRADING CO. LTD.

TEL: 0-290611-4

德寶工程有限公司致意

電話: 5-8918722 0-233080

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



經營歐陸傢俱及中國紅木傢俱
中藝家居廣場的方枘，規模上在香港佔地面積達六萬多平方呎，首層一樓，在商品方面，精品部琳瑯滿目。

祝賀中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場隆重開幕

日本第一廠 萬視寶 MASPRO 專業產品 設計精良

LS-LSL UHF LS14 LS20 LS30 LS40 LS50 LS60 LS70 LS80 LS90 LS100 LS110 LS120 LS130 LS140 LS150 LS160 LS170 LS180 LS190 LS200	室內電視放大 UHF VU10 VU20 VU30 VU40 VU50 VU60 VU70 VU80 VU90 VU100 VU110 VU120 VU130 VU140 VU150 VU160 VU170 VU180 VU190 VU200	超級電視放大 JW10 JW20 JW30 JW40 JW50 JW60 JW70 JW80 JW90 JW100 JW110 JW120 JW130 JW140 JW150 JW160 JW170 JW180 JW190 JW200	混合器 H10 H20 H30 H40 H50 H60 H70 H80 H90 H100 H110 H120 H130 H140 H150 H160 H170 H180 H190 H200
--	--	---	--

新世紀電業公司
香港文咸東街68-74號與維多利亞大廈2002室
Rm. 2002 Hing Lung Commercial Bldg.
68-74 Benson Street East, Hong Kong.
Tel: 5-8152103 5-8152048

貨品精挑細選包羅萬有 中藝家居廣場六商品部 展銷傢俬電器燈飾花卉

二十四K金床及地球身歷聲座椅吸引顧客

中藝(香港)有限公司為慶祝開業廿八週年紀念，特別舉辦「雙喜重慶」大型酬賓活動。由七月廿八日至八月廿一日期間，中藝九分公司及中藝家居廣場同時舉行九折優待，此外，凡購滿一百元，送禮券一百元，憑券可換取中藝家居廣場購物券一百元，以此類推，多買多送。此外，更有多款名牌傢俬、電器、燈飾、花卉等，應有盡有，歡迎參觀選購。

中藝家居廣場位於紅磡黃埔花園，佔地六萬多平方呎，是香港最大的傢俬及家居用品商場。商場內設有六個商品部，分別是：傢俬部、電器部、燈飾部、花卉部、傢具部及傢具部。每個商品部都設有專人負責，為顧客提供專業的諮詢及服務。此外，商場還設有休息區，供顧客休息及飲茶。商場的交通也非常方便，有巴士、地鐵及的士前往。

事喜重慶祝慶藝中 賓酬大盛司公分各

中藝(香港)有限公司為慶祝開業廿八週年紀念，特別舉辦「雙喜重慶」大型酬賓活動。由七月廿八日至八月廿一日期間，中藝九分公司及中藝家居廣場同時舉行九折優待，此外，凡購滿一百元，送禮券一百元，憑券可換取中藝家居廣場購物券一百元，以此類推，多買多送。此外，更有多款名牌傢俬、電器、燈飾、花卉等，應有盡有，歡迎參觀選購。

中藝家居廣場位於紅磡黃埔花園，佔地六萬多平方呎，是香港最大的傢俬及家居用品商場。商場內設有六個商品部，分別是：傢俬部、電器部、燈飾部、花卉部、傢具部及傢具部。每個商品部都設有專人負責，為顧客提供專業的諮詢及服務。此外，商場還設有休息區，供顧客休息及飲茶。商場的交通也非常方便，有巴士、地鐵及的士前往。

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

新海記飯店致意

地址: 九龍紅磡黃埔街55號紅磡灣中心
電話: 3-389863 3-7642165

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

新華銀行香港分行致意

地址: 香港德輔道中138號
電話: 5-8420668

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

京藝珠寶鐘錶公司致意

地址: 九龍彌敦道三八九A號地下
電話: 3-7803900

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

東亞銀行致意

地址: 香港中環德輔道中十號
電話: 5-114423200

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

戴德士洋行(香港)有限公司致意

M. DIALDAS & SONS (H.K.) LTD.
地址: 雲咸街12號印度大廈5樓
電話: 5-231408

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

天山貨倉有限公司致意

地址: 香港中環利文新街8-12號六樓A座
電話: 5-419808 5-419782

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

何關伍 耀文 棧光 致意

地址: 香港康樂大廈四樓
電話: 5-263336

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八週年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

文華領呔服裝公司致意

地址: 九龍太子道西141號長榮大廈6字樓L座
電話: 3-819780

雷射製作德伏

5 737374 紅磡香港

(2)都京(1)

第五院兩晚連二場
1 頭等佔座貴賓

童話的秋天

主演: 紅蓮、利周

市人色場四 人場今早
場內場、點

宮麗碧 運海

5 825 3 7245 144

天九十第
演劇史詩
主演: 紅蓮、利周

先鋒生

客星的光彩
1 來外迎

天雨後
九七五兩
點點點
八半四半
主演: 紅蓮、利周

飛龍
主演: 紅蓮、利周

天雨後
九七五兩
點點點
八半四半
主演: 紅蓮、利周

飛龍
主演: 紅蓮、利周

③刊特

渣打銀行
致意

安華藤業有限公司
三藩市藤藝有限公司

地址：香港德輔道西興利大廈三樓
電話：五—四八〇〇三三

萬成貿易公司致意

厦二／F171室
電話・3-918003

協大祥有限公司致意

地址：九龍彌敦道610
1019室
電話：3-886477（三線）

捷勝貨運有限公司致意
地址：港灣道28號灣景中心2樓
電話：5-8313200


中國中發有限公司
Chungkuo Chung Fah Co., Ltd.
5-8318555

CCIC
中芝興業財務有限公司 致意
CCIC FINANCE LIMITED
地址：香港皇后大道東183號合和中心53樓
電話：5-8620111

總公司：香港銅鑼灣怡和街31號榮發大廈 5-8908321
分公司：香港銅鑼灣軒尼詩道488號軒尼詩道大廈 5-7702222
分公司：葵青青山道264號-2 98號南豐中心 0-4983363
分公司：香港柴灣道341號宏德居B座二樓 5-8960311

維多利亞公司致意
總代理：積家衣車
地址：油蔴地彌敦道218號恆豐中心1樓16室
電話：3-7233183

地址：皇后大道中228-238號聯業大廈十樓1001室
電話：5-410678

劉世仁致意

需求，以及不同社會消費者的品味。家居廣場經理介紹說，展品中最名貴的商品有高級真皮沙發，二十四K金米、草大刺梨石枱、咖啡几。另有創新的「地球身壓聲座椅」，設計靈感來自於太空科技，有超時代的意念，球形的安樂椅配上省電發泡，自由轉動，置身其中使人有悠然脫俗的感受，得到輕鬆與休息。陳列中心還特意設置香港居住環境而設計的傢俬組合，其中有丹麥椅為本港小家庭而設計生產的自組合櫃，大小可

以隨意增減裝嵌而無須使用螺絲釘。

此外，還陳列了毋隔中外椅、中國紅木傢俬，包括全套歐化

餐椅椅，家庭套几、古董架等，不但做工精細，還具有濃烈東方色彩。

圖為家居廣場陳列的餐椅椅。

佔地六萬平方呎規模首屈一指

家居廣場設計美觀舒適

名廠貨品齊備選購方便

歐陸浪漫情調咖啡閣可欣賞港海優美景

中藥家居廣場可以稱得，在家居商品方面包羅萬有，盡善盡美，而且經著選對對香港寸貴土的特點，在商品的选择方面花了大量的精力，力求能為香港同胞所接受。

中藥家居廣場內 特色：令顧客留意選設各個部分，分別陳 述。


下列不同的商品，各具 修飾與列中心設

地球型身歷聲坐椅

芬蘭名廠ASKO的代表作，椅身球形的外壳採用優質的玻璃纖維製造，派頭明爽，可自由轉動，配備高級木梳化，響心身歷聲音響場系統，人坐其中，覺有超凡脫俗之感。

在廣場中心，以陳列出售歐陸傢俬為主，產品直接由瑞典、丹麥、芬蘭、荷蘭、挪威以及西德等地進口。並由瑞典室內設計師萊則設計，通過六十個豪華式的布置把各風格的傢俬配搭在一起展露，迎合不同潮流及不同階層的

瑞典NEILÖ安樂經歐洲科學選理的櫥木現代化線條美，再配合色真皮製成，營造出歐式



機，家庭電器還有許多，商品並極上明瞭，顧客可以採購，顧客可以工作，向顧客提供服務。在歐美的家庭用品店，室內、燈飾的配搭與家庭布置，到了滿足顧客的作用，為了滿足顧客的要求，而店舖的裝飾品，均是出專人設計，如英、美、意、日等地搜羅，精美而富有特色。此外，同時展出本港一些新舊燈手藝對

有進的電扇燈及多款家庭用品部針對消費若生活享受追求高，及對家庭用品質量和款式要求日新時由歐洲訂購精美擺設品、美觀實用是中

西式餐具、水壺、廚具、浴室用品系列用具等，商品自歐洲、澳洲、內地、本港、還有毛巾、地氈、嬰兒用品、布、嬰兒用品

花井都展出多姿多采的室內植物，如：多刺的盆景，以及入造絲花、草等，室內設計部專門顧客提供諮詢

室內設計購置傢俬 專人提供諮詢服務

舊住宅進行大市民提供服務，有一流的專業人員，並為獨體置業顧客提供諮詢

廊鐘時場廣居家藝中

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

香港民安保險有限公司 致意
The Ming An Insurance Co., Ltd.

歡迎駕臨洽詢

地址：香港德輔道中141號國際大廈十四樓
電話：5-8151551 電傳：74172 MINAN HX
電訊：MINGAN 電掛：0640

地址：九龍紅磡鶴園街凱旋工商中心
第三期2/F, N座
電話：3-629286

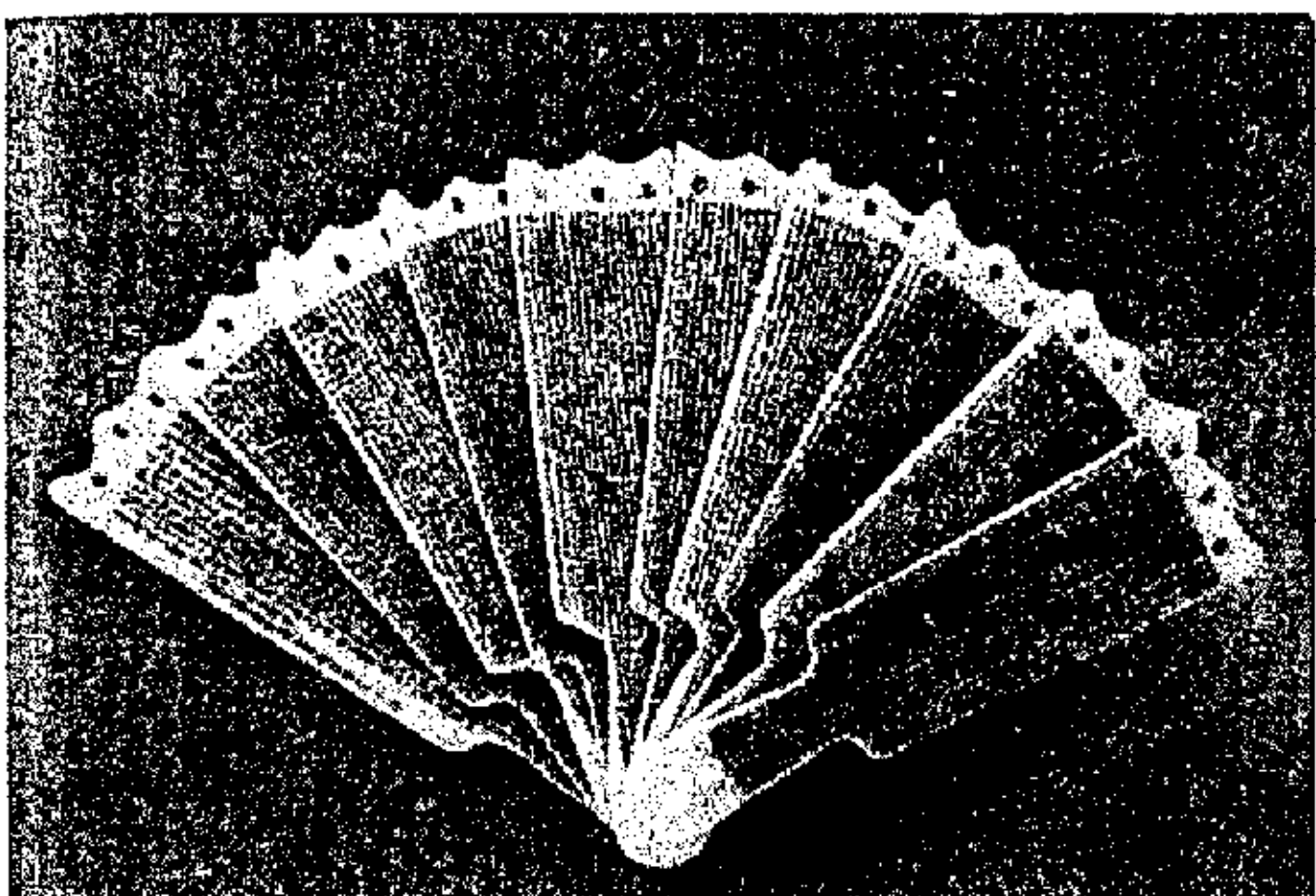
胡盛孫同敬賀
胡詠紀

恒興隆有限公司致意

聯僑企業有限公司致意
地址：九龍官塘勵業街11號
電話：3-7579331

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

⑤刊特



全球最小萬字扇
長一點六厘米，高一點二厘米，厚一點二厘米，重一點二克，此扇係由香港中藝(香港)有限公司設計，並由該公司之藝術家精心製作，其扇面繪有中國古典名著《古文觀止》之一萬一千三百二十七字，是全球最小的萬字扇。



胡本八駿圖



為慶祝中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念，特於本月八日(星期日)下午二時，在紅磡黃埔花園藝家家居廣場舉行「中藝廿八周年紀念活動」，屆時將有精彩的文藝表演及抽獎活動，歡迎各界人士踴躍參加。

馮儀之侄專程來港 毓婷畫展受注目 作品近百造詣高

配合中藝廿八周年紀念活動將辦展銷

馮儀之先生是香港著名的畫家，其作品深受各界人士喜愛。馮儀之先生之侄馮毓婷先生，現居海外，此次專程來港，為配合中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念活動，特在紅磡黃埔花園藝家家居廣場舉行畫展，展出作品近百件，造詣高深，深受各界人士注目。



恭賀
中藝家居廣場
在黃埔花園商場
開幕誌慶

又一間著名商號 在黃埔花園商場 大展鴻圖



黃埔花園

和記地產代理有限公司
香港中環夏慤道十號，和記大廈22字樓
電話：5-213241

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

藝栢企業致意

恭賀
中藝(香港)有限公司
開業廿八週年紀念
暨
中藝家居廣場開幕誌慶

SANYO 三洋
達誠三洋電器有限公司

FISHER 飛燕
飛燕電器(香港)有限公司

致意

這是一幅日本人所繪，並題詞「中國畫海」，其意為「中國畫之海」，此畫係由日本著名畫家所繪，其畫中描繪了中國各地的名山大川、風土人情，以及中國畫之博大精深，此畫之題詞，更是對中國畫之高度評價。

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

聯益行致意

地址：青山道489號香港工業中心B座地下B8
電話：3-7439911

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

金星公司致意

地址：九龍尖沙咀北京道47漢口中心7樓A1
電話：3-660487

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

春誠綉花有限公司致意

地址：香港雲咸街31C-D三樓
電話：5-227984

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

廣隆行五金致意

地址：中環開利街10-16號發發大廈三樓
電話：5-430251

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

山河珠寶有限公司致意

地址：香港灣仔軒士敦道137新座商業大廈8樓
電話：5-8936876

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

豫明(香港)有限公司致意

地址：星光行1418-1420室
電話：3-7234128

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

日立-電捷(中國)有限公司致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園藝家家居廣場開幕

翠華珠寶玉器號致意

地址：廣東道546號地下
電話：3-855835

中藝(香港)有限公司廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

⑥刊特

SHERIDAN
DESIGNED FOR BEAUTIFUL BEDROOMS

Dunlopillo

象球牌

鷄仔牌

力生公司
致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



飛利浦

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

Airland 雅蘭

高級床褥

喜臨門床具製造廠有限公司致意

地址：九龍油塘崇信街2號2樓
電話：3-7750181

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



SUZURAN BED

睡康寧高級床褥 致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中原電器行有限公司致意

地址：中環干諾道中122-124號
香港郵政大廈1字樓
電話：3-651227

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

雙魚藝瓷有限公司致意

地址：香港仔黃竹坑道29號維他九
1字樓C3室
電話：5-551881

With the Compliments
of

EMERALD MINES LTD.

Rm. 502-4 LANSING HOUSE,
41 QUEEN'S RD., C. HONG KONG.
5-253039

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中國珍珠有限公司致意

地址：香港文咸西街47號三樓203室
電話：5-412114

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

立藝象牙玉石廠致意

地址：九龍尖沙咀彌敦道58號美麗都大廈7
樓C1
電話：3-691769

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

大象行
Lin & Partners
家庭用品 代理批發

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

寶生銀行致意

地址：香港德輔道中71號
電話：5-5436111

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

華光行致意

地址：香港皇后大道西二號聯發商業中心1706室
電話：5-431652 431682

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

津聯有限公司致意

地址：香港九龍尖沙咀東部康樂道75號南洋
中心第二座401室
電話：3-7232072

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

高標準通用電業有限公司致意

地址：九龍大角咀必發道67-69號二樓
電話：3-943246-0

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

華僑商業銀行致意

地址：尖沙咀金馬倫道32號地下
電話：3-739683

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中聯陶瓷有限公司致意

地址：九龍青山道479號地下
電話：3-7454271

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

上海實業有限公司
致意

地址：香港告士打道173-174號天南商業大廈2樓
電話：5-8916313 (8線) 電掛：8609 HONG KONG
電傳：71777 SHANG HX

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

香港陶瓷商會致意

地址：西環德輔道西164-170號5樓B、D室
電話：5-477192

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

粵商發展有限公司致意

地址：九龍尖沙咀廣東道30號新港中心第一
座807室
電話：3-691787

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

永興隆藤業公司致意

地址：九龍深水埗欽州街58號
電話：3-863070

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

章記國產傢俬鋼具有限公司致意

地址：九龍鳳凰街36-38號地下
電話：3-272551

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

宏安投資有限公司 致意
威德投資有限公司

地址：香港灣仔道20號2-4樓
電話：5-271522

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

萬隆地毯公司致意

地址：九龍加拿芬道49號A地下
電話：3-696225 3-7214978

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

金門貿易行致意

地址：葵青葵涌葵豐街華業工業大廈A座
5字E
電話：0-212312

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

伯樂象牙廠致意

地址：九龍界限街36-38號二樓
電話：3-814988

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

金鳳發展有限公司 致意
孔慶隆

地址：香港高士打道166號信和財務大廈八字樓
電話：5-8915728

祝賀
中藝(香港)有限公司開
暨紅磡黃埔花園中藝

聯益行

地址：青山道489號香港工
B8
電話：3-7439911

祝賀
中藝(香港)有限公司開
暨紅磡黃埔花園中藝

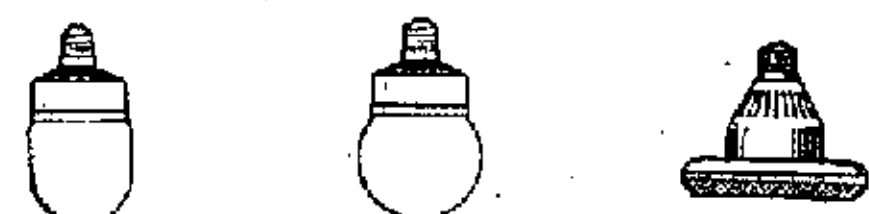
山河珠寶有限

地址：香港灣仔莊士
商業大廈8樓
電話：5-8936876

中藝(香港)有限公司廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

刊特

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



National 樂聲牌電燈
西雅圖貿易有限公司
致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

南洋商業銀行
致意

地址：香港德輔道中一五一號
電話：五—八五二〇八八

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中國銀行

香港分行

致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

集勤工業有限公司
致意

地址：九龍官塘偉業街一八一號鴻力工業大廈五樓B座
電話：三—四四一〇七(四線)

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

H. 美勝(香港)有限公司致意

地址：灣仔高士打道42-46號利商業大廈19字樓
電話：5-282896

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

裕寶齋古玩行致意

地址：香港荷李活道132-136號地下
電話：5-404374

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

SHARP

聲寶牌

電器用品

致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

香港人髮業髮品業商會有限公司致意

地址：九龍彌敦道333號金勤大廈3字樓7室
電話：3-780888

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

路華有限公司致意

地址：香港銅鑼灣屈臣氏道屈臣氏大廈1201室
電話：5-8072863

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

柏寧酒店致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

其昌公司致意

地址：沙田火炭黃竹洋街78地段富昌中心四樓C座
電話：0-8996455

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

健民醫藥有限公司致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

漢藝公司致意

地址：銅鑼灣百德新街珠城大廈13/F A 9室
電話：5-770900

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

中國宏興藥品有限公司致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

Audio & Video AIWA
豪華視聽產品

總代理：愛華祥祥音有限公司

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕



啓祥洋行有限公司敬賀

With the Compliments
of

JEATAO ORIENT TRADE LIMITED

Rm 1105, EAST POINT CENTRE, 555 HENNESSY RD.
CAUSEWAY BAY, HONG KONG.
5-9336977

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

王慶豐盜莊有限公司致意

地址：荷里活道54號地下
電話：5-443776

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

FAKIR ABC

允景有限公司致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

億商貿易有限公司致意

地址：香港九龍新蒲崗六合街十七號
電話：3-201808 傳真：50076 EXCDC HX
傳真：3-3522574

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

黎錦文 錦華 致意
李孟兆 馬兆林

地址：中環德輔道中十樓
電話：5-265261

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

幸福企業集團有限公司致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

BRAUN 百靈牌
致意

W. Germany

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

RHYTHM QUARTZ CLOCK
麗聲石英鐘

總代理：華倫洋行有限公司
九龍紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕 電話：3-342337-9

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

嘉盛五金行致意

地址：新界葵涌葵德街 15-33 葵德工業中心第一座四樓J
電話：0-285571-2

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

利源書報社有限公司致意

地址：九龍旺角洗衣街265-251號地下
電話：3-818251-4

中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念 暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

⑧刊特

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

雅達(集團)洋行

暨

雅俏高級床上用品

地址：太古城柏嘉商業大廈701-704室
電話：5-674373

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

交通銀行

香港分行

地址：中環畢打街20號

電話：5-8419611

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

(FOCOEX S.A.)
FOMENTO DE COMERCIO EXTERIOR, S.A.

西班牙對外貿易發展公司

致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

西域(香港)有限公司
林長成致意
地址：香港干諾道中二〇〇號信德中心
電話：三八〇七二〇九至
五一四〇五三〇三

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

PIONEER
信和工程有限公司致意

地址：皇后大道中138號19樓
電話：5-439184

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

廣記筆行有限公司致意

地址：香港大道中229號2樓
電話：5-413968

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

仁輝貿易有限公司致意

地址：香港九龍彌敦道14號地下
電話：3-7211380
傳真：3-7397037

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

絲綢(香港)有限公司致意

地址：香港皇后大道中55號
電話：5-228226

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

德記莊有限公司致意

地址：九龍彌敦道777-781號安寶樓13樓C座
電話：3-802056 3-802792

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

馬士基輪船(香港)有限公司致意

地址：香港銅鑼灣希慎道10號新華大廈17-19樓
電話：5-8372222

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

華閩(集團)有限公司致意

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

三禾發展有限公司致意

地址：中環歷山大廈909-910室
電話：5-252119

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

澳日實業有限公司致意

地址：澳門多美局長街37號
電話：71688

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

寶達行致意
翁德才先生夫人

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

勝家衣車公司致意

地址：灣仔道41號東城大廈10樓
電話：5-8613655

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

Manhattan

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

開源貿易公司致意

地址：灣仔軒尼詩道393-407號東區
商業大廈7樓
電話：5-8934461

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

鍾山有限公司致意

地址：灣仔港灣道26號華潤大廈45樓
電話：5-8329968

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

劉暖致意

地址：德輔道西40-50號
電話：5-402238 5-471078

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

香港星光珠寶公司
新加坡立新珠寶公司致意

地址：九龍佐敦道44號A五樓
電話：3-7245662

祝賀
中藝(香港)有限公司開業廿八周年紀念
暨紅磡黃埔花園中藝家居廣場開幕

建德行(巢建德)致意

⑦刊

中藝(香港)有限公司
暨紅磡黃埔花園



Nation

西雅圖貿

致

祝賀
中藝(香港)有限公司
暨紅磡黃埔花園

H. 美勝(香港)

地址：灣仔高士打道
19字樓
電話：5-282896

祝賀
中藝(香港)有限公司
暨紅磡黃埔花園

路華有限公司

地址：香港銅鑼灣
1201室
電話：5-8072853

祝賀
中藝(香港)有限公司
暨紅磡黃埔花園

其昌公

地址：沙田火炭黃埔
字樓C座
電話：0-6996455

祝賀
中藝(香港)有限公司
暨紅磡黃埔花園

Audio
AIV

總代理：愛華啟

祝賀
中藝(香港)有限公司
暨紅磡黃埔花園

FAKIR
ABC

允景有限

祝賀
中藝(香港)有限公司
暨紅磡黃埔花園

BRAUN

W. Germany

致

⑨刊特



色古香古的紅木傢俬



工藝擺設品櫃

中藝家居廣場巡禮

地址：新界沙田火炭山尾街5-13號穗輝工廠大廈2026-2033室
電話：0-6059672 圖文傳真：0-6940330
電報：BOMINGENT HK 電傳：47641 BOMEN HX

地址：香港中環干諾道中64-66號廠商會大廈
26樓
電話：5-8152358